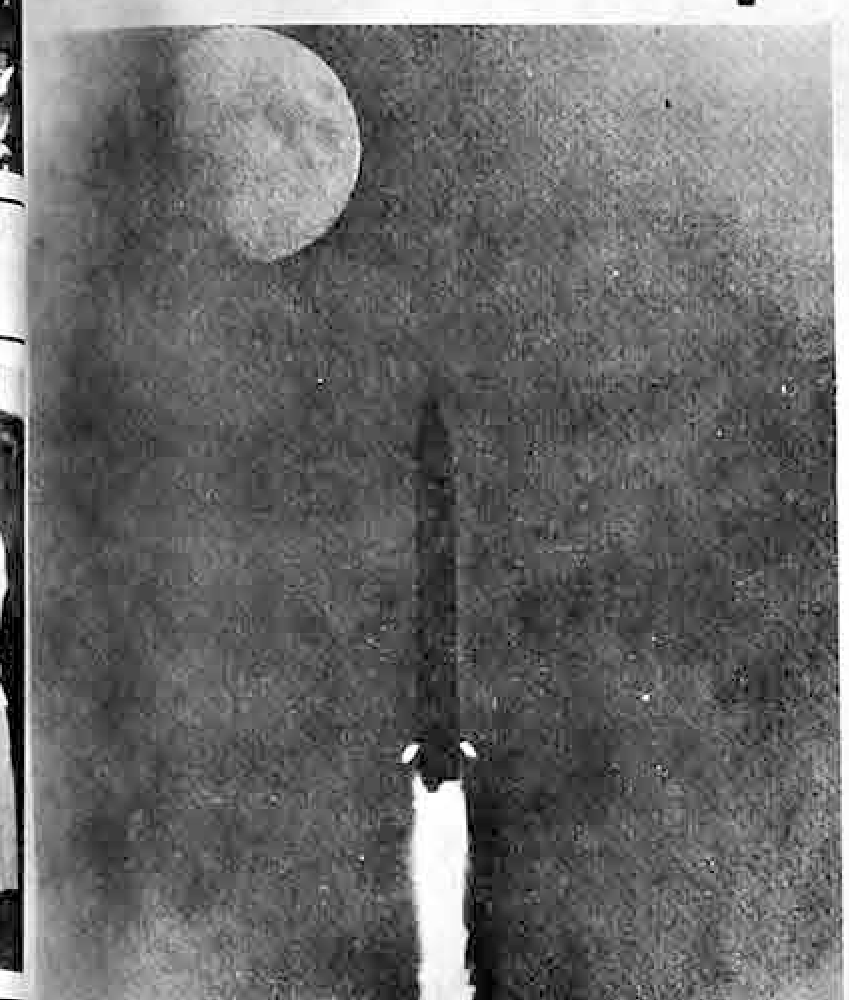
# PRESENCIA

AÑO XV - No. 2826 - LA PAZ, BOLIVIA, DOMINGO 5 DE JUNIO DE 1966 - 24 PAGINAS - $b. 1.00



En el paseo espacial de hoy

# Cernan verificará si existe o no vida en otras partes del universo



Cabo Kennedy.- Esta extraordinaria fotografía muestra al cohete que impulsaba al Surveyor y, al fondo, la luna hacia la cual el aparato iba dirigido. El lanzamiento tuvo éxito y el Surveyor ha enviado ya más de 1.000 fotografías que resolvieron muchas interrogantes sobre la naturaleza de nuestro satélite (AP Wirephoto).

POR JIM STOTHMAN

Cabo Kennedy, Florida 4 (AP).- Cuando el astronauta Eugene A. Cernan salga mañana al vacío tratará de ayudar a los hombres de ciencia a contestar a una pregunta que durante siglos ha estado intrigando al hombre.

¿Existe la vida en otras partes del universo?

Fijado en el exterior de la cápsula Géminis 9 figura un instrumento que chocará contra los micrometeoros -de las dimensiones de una partícula de polvo- que constituyen elementos de piedra y de metal que marchan a través del espacio a razón de más de 30.000 kilómetros por hora.

ALGUNA EVIDENCIA DE VIDA

Los investigadores quieren saber si los micrometeoros conducen alguna evidencia de vida y, en caso afirmativo, de donde proceden.

Dado que no se ha podido presentar una prueba en uno u otro sentido, "la posibilidad de la existencia de organismos vivientes en el espacio no puede ser descartada", dijo Douglas Hallgreen del Observatorio de Dudley y de la Universidad del Estado de Nueva York, quien desarrolló el sistema de recolección de micrometeoros de que dispone la Géminis 9.

Los científicos han tratado de recoger las partículas polvoides utilizando los vuelos a gran altura de los aviones U2, globos estratosféricos y cohetes. Sin embargo, prefieren utilizar para esos propósitos los vuelos de las naves espaciales, ya que las posibilidades de contaminación son más remotas.

RECUPERACION DE RECEPTACULOS

Un receptáculo de recogida se encuentra en el Géminis 9 y otro en el satélite blanco. Sin embargo, el confuso plan de vuelo separó permanentemente al Géminis de su objetivo, descartando toda posibilidad de recuperar el receptáculo instalado en el cohete objetivo.

Durante su paseo en el espacio Cernan, un Teniente - Comandante de la Marina, recogerá el otro receptáculo del costado del Géminis 9, y se lo entregará al piloto al mando de la nave, Thomas P. Stafford, quien lo conservará para que su contenido sea analizado después de que Géminis 9 regrese a la Tierra.

Una cubierta del receptáculo, controlada electrónicamente por medio de un botón dentro de la nave espacial, será abierta antes de que Stafford y Cernan se dispongan a dormir esta noche. Será cerrada cuando despierten mañana, unas ocho horas después.

Los científicos han hallado elementos vivientes en meteoritos de grandes dimensiones, y descubrieron que los mismos eran similares a los que se encuentran en la tierra. Algunos de los meteoritos se componían de combinaciones químicas características de aquellas que se cree existieron en los primitivos océanos.

Los astronautas del Apolo que irán a la Luna esperan traer muestras de la superficie lunar que pudieran instruir al hombre sobre la historia de la evolución del sistema solar y de la propia vida.

Por ejemplo, la superficie de la Luna podría contener un residuo de los antiguos océanos de la Tierra, lo cual podría dar la respuesta a si la Luna se desprendió de este planeta o fue capturada por la fuerza de gravitación de la Tierra.

## ESTAN EN BOLIVIA 3 INVERSIONISTAS DE NORTE AMERICA

En la tarde del viernes, visitaron al Ministro de Economía Nacional, Cnl. Jaime Berdecio Zilvetti, los Srs. Claude Carte, Vicepresidente Ejecutivo; George Deckham, Gerente de la División Internacional; y Dámaso Delgado, Ingeniero de la misma división de la Nebraska Consolidated Mills Company, con el fin de conversar acerca de las posibilidades que ofrece Bolivia para el campo de inversiones privadas, especialmente en la agricultura y la ganadería.

El Generalísimo Francisco Franco, de 73 años saluda a las tropas españolas que, en número de 18.000, desfilaron en Madrid el 29 de mayo, conmemorando el 27o aniversario de la victoria franquista en la guerra civil. A la izquierda se halla Juan Carlos de Borbón, presunto próximo rey de España. En el despliegue bélico se mostraron cohetes tierra-aire de fabricación estadounidense, y cohetes tierra-tierra de fabricación española (AP Wirephoto).

# Fracasó otra vez el acoplamiento del "Géminis 9" con el "Atda" en el espacio

Cabo Kennedy, Florida, 4 (AP).- La mala suerte persiguió nuevamente a los astronautas del Géminis 9 hoy al abandonar el satélite-blanco que se parece a "un cocodrilo enojado" y que aplazó la caminata espacial de Eugene A. Cernan por 24 horas hasta mañana.

La fatiga de los astronautas y el excesivo uso de combustible durante las operaciones de aproximación con el satélite en forma de barril en las primeras horas de hoy contribuyeron a las últimas dificultades.

"Estamos bastante agotados", dijo el piloto Comandante Thomas P. Stafford, después de la cansadora persecución del satélite.

"Eso plantea en mi criterio la cuestión de si debe y cuando hacerse ésa (la caminata espacial). Tal vez deberíamos esperar hasta mañana por la mañana".

El centro de controles de la misión en Houston, Texas, convino con eso y aplazó la caminata espacial hasta mañana por la mañana. La caminata de dos horas y media, la más larga que se haya intentado hasta ahora, había sido fijada para las 9:30 Est. hoy.

El Centro de Controles hizo entonces un esfuerzo para desprender la capa que parcialmente cubre al satélite-blanco, ordenándole que disparara sus impulsadores. Eso hizo girar al satélite pero no se logró que desprendiera la capa que cubre el collar de acoplamiento.

Con toda la esperanza desaparecida de acoplarse al satélite -llamado Atda- el Centro de Controles dijo a Stafford y a Cernan que dispararan sus impulsadores y que gradualmente se alejaran.

"No existen probabilidades de que podamos acoplar", dijo el Director de la misión, William C. Schneider.

Se había hablado de usar la cápsula Géminis 9 misma para tratar de remover la capa del satélite mediante suaves empujones pero se descartó la idea por los riesgos inherentes. También se habló de que Cernan, en su caminata espacial, podría cortar los alambres con tenazas, pero eso también significaría graves peligros.

Se dijo que el traje espacial de Cernan podría ser perforado por las puercas o alambres de la capa y que si el Géminis tocaba el satélite este podría tener alguna corriente que podría transmitir a través del metal de la capa.

# Posición norteamericana en Latinoamérica es analizada en "Conferencia Siglo XX"

LIMA, 4 (AP).- La participación de los Estados Unidos en los asuntos de los países latinoamericanos y en especial en la República Dominicana, habría abarcado la mayor parte de la reunión de ayer de la conferencia "Siglo Veinte" que se realiza en el balneario de Paracas, a unos 200 kilómetros al sur de Lima.

El matutino "Expreso" informa hoy que aunque la sesión se realizó en el más estricto secreto, trascendió que la mayoría de los delegados se mostraron contrarios a la intervención unilateral en la República Dominicana.

Agrega que "incluso se habría planteado la constitución de un tercer mundo en América Latina, alejado de la pugna entre Oriente y Occidente".

Ese planteamiento habría sido planteado por el ex Presidente de Colombia, Alberto Lleras Camargo, auspiciador de la reunión, quien además habría sostenido la necesidad de que Estados Unidos se mantuviera "alejado de la intervención en los asuntos internos de los países de esta parte del continente".

Puntualizó asimismo, que hay verdadera necesidad de que los Estados Unidos, "mejoren sus relaciones económicas con las regiones de América Latina".

"Expreso" dice que Lincoln Gordon, Subsecretario de Estado para Asuntos Latinoamericanos habría declarado que su país no estaba dispuesto a intervenir en los asuntos internos "pero que siempre debían mantenerse lazos de caracter político".

El hecho más saliente de la reunión de ayer fue la presencia del Presidente Fernando Belaúnde quien al iniciar su discurso dijo que "Dios quiera que no se me vuelva a pedir ser candidato, porque con una vez sobra y basta".

Belaúnde declaró que Perú necesitaba nuevas zonas para recibir a las nuevas poblaciones y evitar la proliferación de barriadas y señaló que la esencia de la carretera marginal es "conseguir nuevas fuentes de producción y trabajo y evitar que el Perú gaste sus divisas importando millones de alimentos que puede producir".

Criticó luego agudamente al comunismo y dijo: "Yo lo combato, no porque me guste o no me guste, sino porque es inaplicable en el país. Busquemos en nuestra tierra la fuente de nuestra inspiración".

La cita será clausurada mañana y según se ha informado no se dará aconocer ninguno de los resultados a que han llegado sobre los temas abordados en el aspecto económico y social del hemisferio, así como la acción cumplida por los organismos regionales mundiales de naciones en el continente.

# Gobierno ejecutó nuevas acciones contra el candente escenario político en Saigón

SAIGON, 4 (AP).- El Gobierno Militar, aparentemente poco impresionado por la ola de suicidios de los budistas, ejecutó hoy nuevas acciones para mantener la iniciativa en el candente escenario político survietnamés.

Una caravana de transportes blindados de tropas y unos 500 soldados de infantería afluyeron en Hue para reforzar las patrullas establecidas por las tropas de la división vietnamesa, y un portavoz norteamericano manifestó que "la crisis se había superado". en ese principal vivero de rebelión antigubernamental. Un dirigente estudiantil de Hue hizo un llamamiento a sus partidarios exhortándoles a deponer las armas.

Además, el Departamento de Defense, dio a publicidad una advertencia a todos los jóvenes vietnameses exonerados del servicio militar por razones educacionales, en el sentido de que aquellos estudiantes que tomen parte en las demostraciones antigubernamentales o en cualquiera otra actividad política serán en adelante alistados en el ejército y enviados a las líneas del frente.

Dos religiosas budistas y un bonzo novicio se prendieron fuego, consumiéndose en las llamas, el sábado, en acto de protesta contra el régimen del primer Ministro, Nguyen Cao Ky, elevando el total en lo que va de la semana a nueve.

Pero parecía que el impacto era mucho menos considerable que el que produjeron las siete autoinmolaciones que se escalonaron en un período de pocos días en 1963, y que fueron el preludio del derrocamiento del Presidente Ngo Dinh Diem.

Los suicidios reflejaron confusión y desorden entre los budistas ya que los jefes de la jerarquía han hecho repetidas exhortaciones a que se ponga término a la ola de autosacrificios. El país parece aceptarlos sin denotar demasiada emoción.

'Otra monja", fue el tranquilo comentario de un vietnamés al conocer uno de los incidentes del sábado. Y con la mayor calma siguió ocupándose de sus propios asuntos.

Una de las monjas, Nu Bao Luan de 24 años, se prendió fuego frente al Instituto Budista de Saigón. Un portavoz budista informó que había dejado cartas en que protestaba contra la entrada de tropas gubernamentales en Hue.

# OTAN tomará medidas enérgicas si se requieren ante el retiro de Francia

## DECLARO RUSK

BRUSELAS, 4 (AP).- El Secretario de Estado Dean Rusk llegó hoy para la reunión de la OTAN la próxima semana y dijo que los socios de Francia están decididos a tomar las "duras decisiones", necesarias para ajustarse al retiro militar francés de la Alianza.

Rusk fue de los primeros de los 15 ministros de Relaciones de la Organización del Atlántico del Norte en llegar a la capital belga para las reuniones que empiezan el martes, primero sin Francia y después con ella.

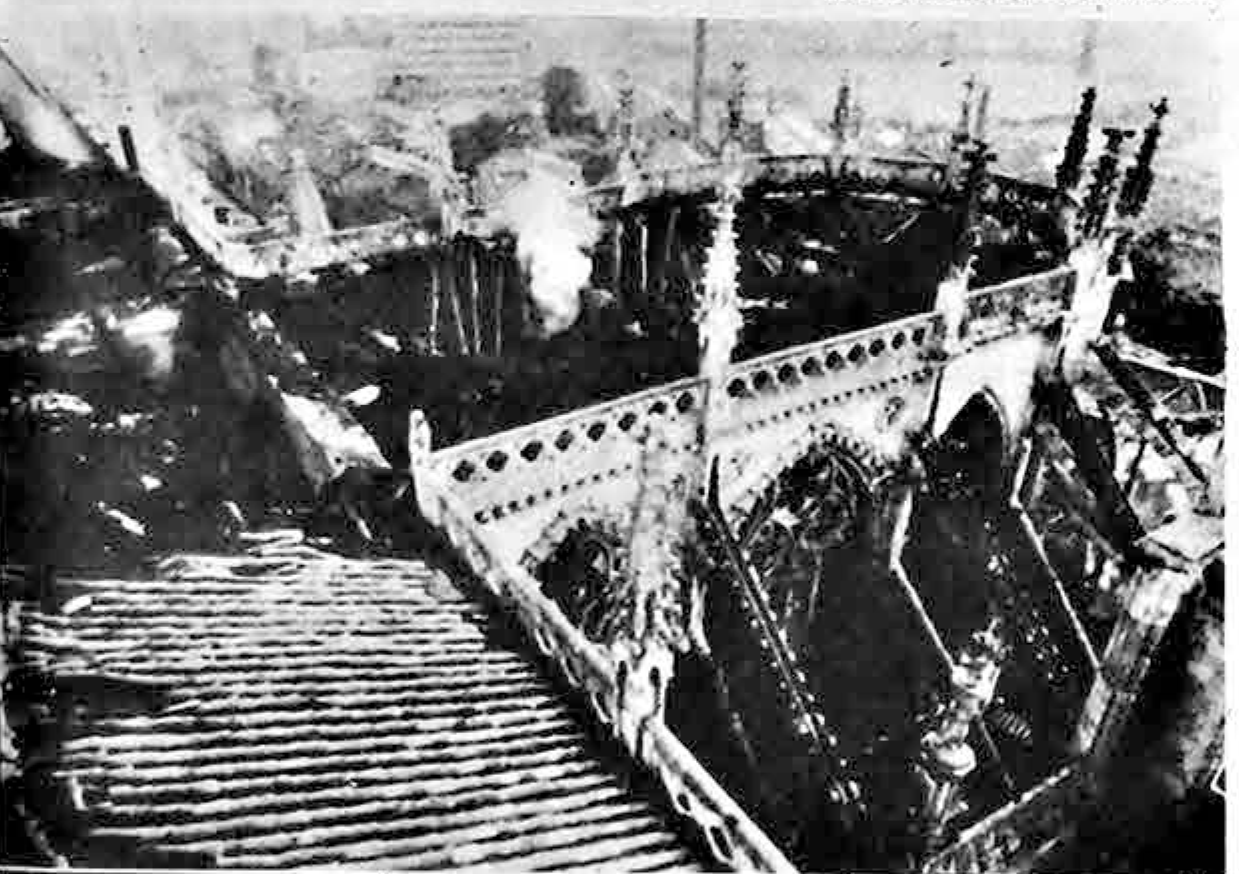
El Presidente De Gaulle retirará sus fuerzas restantes de la OTAN dentro de poco más de tres semanas, y ha ordenado que salgan de Francia las bases norteamericanas y canadienses y el cuartel general de la OTAN para el primero de abril de 1967. Al mismo tiempo -confundiendo a muchos- De Gaulle aseguró que él seguirá siendo miembro de la Alianza, independientemente de su organización militar.

Rusk dijo al llegar procedente de Oslo: "La actual reunión se efectúa en un momento en que los miembros de la Alianza deben enfrentarse a ocasiones que afectarán el bienestar de la comunidad atlántica en los años por venir. Uno de nuestros miembros ha decidido retirarse de la organización (militar) integrada que construimos con tanto cuidado. Los otros 14 han respondido con una clara declaración de su intención de continuar manteniendo y fortaleciendo nuestra asociación por la paz".

El secretario admitió que algunos ajustes serán "inconvenientes", pero agregó:

"Esto no nos impedirá tomar las duras decisiones. Tengo confianza en que todos estamos preparados para hacer el esfuerzo que se requiera de nosotros para salvaguardar la paz".

Algunos de los ajustes a que se refirió Rusk incluyen la relocalización del cuartel general, aliado supremo para Europa, que se encuentra ahora al occidente de París. Además, 37 instalaciones militares de los Estados Unidos y una base canadiense deben trasladarse.



Esta fotografía muestra la parte superior del techo de la catedral de León, España, una de las más bellas de Europa, después de que fue consumido por un incendio de varias horas. Relojes y vitrales se salvaron del siniestro (AP Wirephoto).

# Nuevo record de incursiones aéreas contra Vietnam se registró ayer

POR ROBERTO TUCKMAN

SAIGON, 4 (AP).- La campaña aérea de Estados Unidos contra el Vietnam del Norte registró un nuevo record para lo que va del año, el viernes se llevaron a cabo 86 misiones contra edificios y transportes.

El mayor número interior este año fue de 83 misiones, el martes después se habían amainado las tormentas del monzón, lo que permitió la expansión de la ofensiva aérea. Aunque las autoridades norteamericanas ya no anuncian exactamente la cantidad de aviones, una misión generalmente consiste de tres o cuatro máquinas.

La Fuerza Aérea y pilotos navales dijeron que destruyeron o dañaron 147 edificios, 19 vagones de ferrocarril, 18 juncos de carga, barcazas y seis puentes en las operaciones del viernes. Se añadió que los caminos fueron cortados en 30 sitios. El propósito es detener el transporte de suministros.

Las operaciones aéreas contra el Vietcong también aumentaron con los pilotos norteamericanos y survietnamitas llevando a cabo 592 misiones en el período de 24 horas. Observadores dijeron que los estadounidenses que llevaron a cabo 34 de los vuelos de combate, destruyeron o dañaron 609 edificios del Vietcong y 50 posiciones.

Los artilleros del Vietcong abatieron dos máquinas un QA-4 y un F-4C. Uno de los tripulantes en el F-4C se lanzó con su paracaídas y fue recogido después de ser herido a 5 kilómetros al noreste de Saigón en la provincia de Kontum. Su compañero y el piloto del A-4, que cayó en llamas a 90 kilómetros al noroeste del puerto de Qui Nhon, fueron oficialmente enumerados como desaparecidos.

Aumentan a 362 el número de aviones perdidos dssde que EE. UU. incrementó la guerra aéroa hace 16 meses.




Un monje mira, en Saigón el 1o. de junio, un automóvil alcanzado por una granada arrojada por un joven terrorista. El vehículo iba ocupado por Thich Thien Minh, jefe interino del instituto budista que quedó gravemente herido (AP Wirephoto).

# Pugna entre comunistas chinos comienza a manifestarse en cambios de alto nivel

Pekín, 4 (AFP).- La destitución de Peng Chen, Alcalde de Pekín, de su cargo de Primer Secretario del Comité del Partido Comunista de esta ciudad, pone de relieve para los observadores, la gravedad de las disensiones en las altas esferas de la jerarquía china.

En efecto, las acusaciones de revisionismo lanzadas contra este campeón obstinado de la intransigencia, denunciador implacable del Kruschevismo, resultan tan increíbles que empieza a pensar si esta campaña no será la manifestación exterior de luchas internas con miras a la sucesión de Mao Tse Tung, enfermo al parecer desde hace varios meses.

Los observadores se inclinan a creer que la destitución de Peng Chen, seguida de la del Rector de la Universidad de Pekín, constituye simplemente un "aperitivo" y que hay que seguir ahora el desarrollo de la campaña de prensa contra los "antipartido" hasta que sea desemascarado por fin el misterioso director de orquesta de la traición, denunciado sin descanso pero jamás nombrado.

Junto a la campaña de prensa se ha montado una campaña callejera, no menos espectacular. Detrás de una banda de música, grupos de trabajadores y activistas desfilan por las calles de la capital, enarbolando banderas rojas y rosas y carteles en los que se condena el grupo "anti-partido y pro-revisionista".

La oficina china de información se negó hoy a comentar la designación, anunciada ayer, de Li Hsuch Feng, para el cargo de Primer Secretario del Comité del Partido Comunista de la ciudad de Pekín.

A la pregunta "¿Sigue siendo Peng Chen Alcalde de Pekín y miembro del buró político del Comité Central del Partido Comunista chino?, el portavoz gubernamental se limitó a responder: "no tenemos nada que agregar a lo que se dijo ayer por radio".

El editorialista del radio "Jen Min Jih Pao" se alza indignado contra los "derechistas y revisionistas" que aprueban la divisa "libertad, igualdad, fraternidad" lanzada por la "revolución francesa burguesa, que, como se sabe, fue utilizada para explotal al proletariado".

Pero hasta ahora el nombre de Peng Chen no fue citado en los textos o discursos oficiales de la campaña anti-revisionista.

Ciertos especialistas en política china, no excluyen la posibilidad de que esta personalidad caída en desgracia siga ejerciendo una gran influencia en la vida política del país. Y subrayan que; por haber "renunciado" aparentemente a su puesto de primer secretario del P.C. de Pekín, Peng Chen se librará de la tradicional necesidad de hacer su autocrítica.

Por extraordinaria que pueda parecer esta eventualidad, está dentro de lo posible que Peng Chen conserve sus demás funciones y siga formando parte del Comité Central, al mismo tiempo que desaparece discretamente de la actualidad.

En Tokio, los especialistas japoneses en asuntos chinos, tienden a considerar la destitución de Peng Chen como una importante victoria para su rival, Teod Hsiao Ping, secretario general del Comité Central del Partido, en la lucha por la sucesión de Mao Tse Tung.

Amigo de Mao Tse Tung y de Liu Chao Chi, veterano de la "larga marcha" y del aparato político del ejército, Teng ha hecho una carrera vertiginosamente ascendente desde 1952 y se ha convertido en estos últimos años en el símbolo de la intransigencia doctrinal de China frente a la Unión Soviética.

La eliminación de su rival Peng Chen, ha convencido a los expertos japoneses de que la crisis es seria en la dirección colectiva del Partido Comunista chino.

# MILITARES VINCULADOS A EX-JUNTA DE ECUADOR FUERON DADOS DE BAJA

Quito, 4 (Inter Press Service).- El Presidente Provisional Clemente Yerovi Indaburu dió de baja a ocho coroneles del Ejército y dos capitanes de navío que habían desempeñado cargos de importancia bajo la Junta Militar derrocada el pasado 30 de marzo. Anteriormente, el 2 de abril, Yerovi Indaburu había asestado un severo golpe al militarismo del Ecuador y al fuerza política del Ejército al dar el retiro a seis generales, poner en disponibilidad a dos más, tres coroneles y un mayor de la justicia militar. La decisión del Presidente Provisional se ampara en el rechazo que existe en el Ecuador contra los militares que gobernaron el país desde 1963.

El sector estudiantil ha sido el más decidido factor contrario a los militares. El pasado mes de mayo, el Rector de la Universidad Central pidió a la Corte Suprema de Justicia el enjuiciamiento penal de los jefes militares que ordenaron o participaron en el asalto a la Ciudad Universitaria para que se establezcan sus responsabilidades por la muerte de un estudiante, decenas de heridos y por los cuantiosos daños causados a la Universidad. El asalto se produjo en las postrimerías del régimen de la Junta Militar y fue una de las causas principales de la caída de ésta. Posteriormente, el 3 de mayo, el Ministro de la Defensa, Simón Dávalos Avilés fue sustituido inesperadamente por Fausto Cordovés Chiriboga. En esa oportunidad los estudiantes hicieron una denuncia pública sobre la supuesta preparación de un golpe militar. Los observadores indicaron entonces que los jefes de las fuerzas armadas no presentaban resistencia de tipo político al Gobierno provisional sino a las reducciones presupuestarias a las dependencias militares ordenadas por el Ministro de Finanzas, con el fin de poder financiar el Presupuesto Nacional.

Entre los militares dados de baja figura el Cornel Marco Vinicio González, ex jefe militar de Guayaquil.

La acción de Yerovi Inadaburu tomó de sorpresa a los observadores por cuanto no se limita a dar de baja a oficiales que participaron en el derrocado Gobierno Militar, sino también a militares que participaron en el movimiento del 30 de marzo que culminó con la entrega a los civiles del poder político.

# "Pravda" comenta hoy el triunfo de Joaquín Balaguer

MOSCU, 4 (AFP).- "Balaguer obtuvo su victoria en las elecciones presidenciales de Santo Domingo gracias al apoyo de los imperialistas norteamericanos, cuyas tropas ocupan prácticamente al país", afirma hoy el diario moscovita "Komsomolskaia Pawda".

"Balaguer no es más que una creación de los norteamericanos" declara por su parte, el diario "Sovietskaia Rossia". Dice que la Rusia Soviética, para la cual "la reacción dominicana y los invasores norteamericanos pusieron en acción la demagogia y el chantaje; el fraude electoral y el terror para impedir la elección de Juan Bosch, candidato de las fuerzas democráticas del país.

Afirmando que Bosch reconoció con escepticismo, la víspera de las elecciones, que estas no serían libres, que hay actualmente 7.000 soldados norteamericanos en la Republica Dominicana y que la pretendida 'imparcialidad' de los Estados Unidos no ha engañado a nadie -El diario soviético se pregunta: "La victoria de Balaguer, ¿no representa ahora el triunfo de la reacción contra las fuerzas democráticas?"

# MANIFESTANTES SON DISPERSADOS POR LA POLICIA EN PANAMA

PANAMA, 4 (AFP).- La Guardia Nacional dispersó a 400 manifestantes izquierdistas, en su mayoría estudiantes secundarios, que protestaban por el misterioso asesinato de un líder estudiantil comunista.

Este, Juan Antonio Navas, fue asesinado anoche, treinta horas después de su regresó de Moscú.

Los manifestantes se reunieron ayer muy temprano, en la plaza de Santa Ana, donde los oradores criticaron vivamente a las autoridades panameñas, desde el Presidente de la República, hasta los guardias y detectives, acusándolas de haber asesinado a Navas.

# umentan los indicios de que hubo fraude las elecciones de República Dominicana

## Parece inminente un nuevo desborde de violencia en Santo Domingo

Santo Domingo, 4 (Inter Press rvice).- Mientras aguardan la pugnación formal de las eleccio- anunciadas por el líder del rtido Revolucionario Dominica- (PRD) Juan Bosch en una alocu- on radial, los observadores con- ðan analizando aquí algunos su- stivos hechos vinculados a los nflictivos comicios del pasado ércoles. Se señala, en efecto, e si la votación duró doce horas gún el plazo establecido oficial- ente, aceptando un promedio re- rd -y bastante improbable de a- erdo con una opinión generaliza- - de un voto por minuto, cada sa sólo podría haber recibido tecientos veinte sufragios. Sin ibargo, en muchas mesas se han gistrado seis mil votos. Los mputos oficiales realizados has- el momento dan 754. 409 sufra- os a Joaquín Balaguer, del Par- lo Reformista, y 517.784 a Juan sch, agregando los 50 mil que bría obtenido el derechista Ra- el Bonnelly, se tendría un total 1.321.693 votos, cifra que ex- de, según coinciden todos los ob- rvadores, a las previsiones es- dísticas -incluso a las más opti- istas. En Higuey, una localidad l interior, una manifestación de otesta protagonizada por ocho il votantes de Bosch probó físi- mente un notorio contrasentido: candidato constitucionalista sólo egistró 1.053 sufragios.

OS MUERTOS

Con grandes dificultades los di- igentes del PRD y del Partido Re- olucionario Social Cristiano PRSC) consiguen inducir calma a us partidarios; encontronazos en- e estos y la policía arrojaron a- er el primer saldo trágico poste- ior a las elecciones, dos manifes- antes muertos. Noticias circula- as en la noche de ayer daban cuen- de que varios actos de protesta ealizados en Santiago de los Ca- alleros -la segunda ciudad del aís- fueron violentamente repri- idos por efectivos de la policía del ejército.

A pesar del comunicado de la unta Central Electoral -que fue ormulada antes del mensaje de uan Bosch -anunciando que sólo había recibido denuncias de "irregularidades debidas a descuidos de los funcionarios que no deben considerarse, de ninguna manera como fraude", y por más que el líder del PRD no pronunció una sola vez la palabra fraude en su alocución radial, ese es el término que está hoy en boca de toda la población de Santo Domingo.

ACUSACION DE FRAUDE

Dirigentes del PRD hablan de "fraude monstruoso", oponiéndose acaloradamente a las opiniones escépticas que alegan que en virtud de la herencia trujillista Balaguer hubiera ganado, aun sin fraude. "Hay que terminar con ese engaño que para este pueblo no sirve; estas elecciones han sido una nueva trampa, una nueva estafa", comentó a IPS un abogado que integra la comisión impugnadora del PRD.

Los observadores opinan aquí que las elecciones amañadas y el precipitado anuncio de Balaguer ofreciendo un gobierno de coalición coinciden con los proyectos de Washington -expresados oficiosamente en marzo pasado por el "New York Times"-en el sentido de mediatizar las fuerzas constitucionalistas y mantener el control de la situación dominicana, incluyendo la permanencia de la llamada Fuerza Interamericana de Paz (FIP).

Esa perspectiva -la Ley Electoral no prevé aparentemente, la suspensión de la toma de poder hasta que la Junta resuelva sobre las impugnaciones- y el largo y enojoso proceso de denuncia intentado por el PRD hace el juego a Balaguer, opinan aquí enfáticamente los dirigentes más radicales de ese partido. Según ellos el pedido de calma con que Bosch acompañó el anuncio de la todavía no concretada impugnación, está dirigido a evitar enfrentamientos violentos. Estos, por otra parte, parecen inminentes. Las tropas de la FIP patrullan las calles de esta ciudad, fuertemente armadas. Los observadores se preguntan ahora hasta cuando podrán los dirigentes mantener en calma a la población que, hora a hora se muestra cada vez más dispuesta a la violencia.

BALAGUER ANTE LA PRENSA

Y mientras crece la tensión, siguen sin aparecer las manifestaciones de alegría de los partidarios de Balaguer, quien actúa ya como Presidente. En una entrevista de prensa realizada esta mañana, un periodista le preguntó: "¿Su gobierno permitiría la entrada de Elías Wessin y Wessin al país?". Balaguer respondió: "Sí, todos los dominicanos podrán volver al país bajo mi Gobierno". El periodista replicó: "¿Incluso los Trujillo?". Balaguer no contestó.

# Directivos de la CGT serán recibidos por Ministro de Economía en Argentina

Buenos Aires, 4 (INTER PRESS SERVICE).- La nueva directiva de la Confederación General del Trabajo (CGT) será recibida el lunes por el Ministro de Economía, Juan Carlos Pugliese.

En la oportunidad se analizará la resolución oficial mediante la cual en el año en curso los reajustes de salarios no podrán ser superiores al 15 por ciento.

Aunque un día después, el martes 7, se hará efectivo un paro general auspiciado por la propia CGT continuará en esta forma el diálogo entre el Gobierno y la otrora poderosa organización gremial argentina.

De hecho, una nueva entrevista -un poco menos prolongada que la anterior, pero de una hora y media de duración- tuvo lugar el viernes entre el Ministro de Trabajo Dr. Fernando Sola, con la nueva directiva, y en sectores vinculados con le CGT no se descarta, cada vez más, la posibilidad de que estos dirigentes sean recibidos por el propio Presidente Arturo Illía.

# Bajo la condición de abandonar el día martes J. Kubitschek ingresó al Brasil

.RIO DE JANEIRO 4 (INTER PRESS SERVICE) - Bajo condición de abandonar el país el próximo martes, el ex-presidente Jusckelino Kubitcheck regresó al Brasil para asistir a los funerales de su hermana María Conceicao, fallecida ayer en Belo Horizonte (Capital del Estado de Minas Gerais), luego de un ataque cardíaco. Tres días antes, la hija mayor de Kubitchek, Marcia, casada con el industrial Baldomero Barbara, dio a luz su primer hijo. Luego de su arribo, el ex-presidente acompañado de su esposa Sara, que ya se encontraba en el país, y de sus dos hijos, se embarcó en un avión arrendado especialmente para viajar a su estado natal. Hablando apresuradamente a la prensa. señaló que "el viaje es de carácter particular " y que estará el mínimo de tiempo posible en Brasil".

Kubitscheck se encontraba fuera del país desde el 9 de noviembre del año pasado, en exilio voluntario, desde que se definió la decisión de grupos militares de arrestarlo por estar acusado de corrupción y vinculación con el Partido Comunista brasileño. Treinta y tres días antes, el 5 de octubre el ex-presidente regresó del exterior donde se encontraba desde mediados de 1964, cuando su mandato como Senador fue caducado y suspendidos sus derechos políticos por 10 años por el Mariscal Humberto Castelo Branco, cuya elección para la Presidencia de la República deypués del derrocamiento del Presidente Constitucional Jao Goulart apoyara con los votos de su agrupación, el Partido Social Democrático, en el seno del Congreso Nacional.

El regreso del ex-presidente causó profunda irritación al grupo militar radical brasileño, conocido como "línea dura"., su llegada al país en 1964, ocurrida en condiciones apoteósicas con con desfile de automóviles por el centro de Río de Janeiro donde el pueblo lo aclamaba, coincidió con la victoria de su candidatos Francisco Negrao de Lima e Israel Pineiro, representantes de la oposición en la disputa de los importantes gobiernos regionales de Guanabara y de Minas Gerais. Los dos hechos produjeron grave crisis para el Gobierno del Mariscal Castello Branco, produciéndose un comienzo de sublevación de vida militar, el más fuerte núcleo del ejército brasileño situado en esta ciudad, el que fue frenado por el Ministro de Gerra General Arturo Da Costa e Silva, quén prometió a la oficialidad una serie de medidas duras. Estas se materializarían el 28 de octubre con la promulgación del acto institucional que extinguió los partidos políticos, el sufragio universal y transfirió el juzgamiento de los procesos políticos a la competencia de la justicia militar, luego del derrocamiento de Gulart.

Mientras tanto, Kubitschek cuyo retorno fuera interprestado como maniobra para coger las ventajas políticas de la victoria de la oposición, y que arribó al país momentos antes del inicio del recuento de los suf agios, fue sometido durante 20 días, a pesados y humillantes interrogatorios por los encargados de las investigaciones policiales militares, que han incursionado en su vida particular y pública. Atacado por una crisis de hipertensión y amenazado de ser arrestado, Kubistchek, hizo protestas de los militares radicales pero con el auxilio del Gobierno, abandonó Brasil el 9 de noviembre último estableciendose en Nueva York.

Centenares de personas lo aplaudieron ayer en el aeropuerto de Galeao, pero aún más grande era el destacamento policial que impidió su contacto con el público Kubitschek se limitó a responder moviendo sus manos, Mientras su hija maristela lloraba por no poder abrazarlo.

# El rector Garret de Oruro dijo no ser del PRIN"

Oruro, 4 (PRESENCIA).- El doctor Julio Garret Ayllón -Rector de la Universidad Técnica de Oruro y candidato a la senaturía por el PIR-, informó a PRESENCIA que no es militante del PRIN con referencia a la publicación registrada en nuestra edición del jueves 2 de los corrientes. El doctor Garret, expresó: "Hace más de 25 años que formo parte del Partido de la Izquierda Revolucionaria. Nunca he pertenecido al PRIN ni a otro partido. La información proporcionada a PRESENCIA es falsa y políticamente interesada y la mejor respuesta el infundio es el honesto desmentido que hace el Comité Departamental del PRIN, partido del que he sido y soy amigo en la medida que expreso los intereses de la clase minera.

Con referencia a este punto, el máximo dirigente del PRIN en Oruro, señor Angel Heredia Fernández empleado de la UTO, expidió un comunicado aclaratorio y cuya parte central expresa: "Al respecto, como Jefe del Comité Regional de Oruro cábeme hacer público y ajustándome a la verdad que el Dr. Julio Garret Ayllón no es militante del PRIN, porque no está registrado su nombre en nuestros libros de inscripción partidaria, de manera que la publicación es totalmente falsa y tendenciosa, además, creemos que sólo se trata de perjudicarle la honorabilidad y el buen prestigio del Dr. Garret haciendo esta clase de publicaciones. Mi partido está en condiciones de demostrar en cualquier momento que el Dr. Julio Garret Aullón no pertenece a mi partido, más por el contrario, es un amigo de nuestro partido por su oposición revolucionaria en bien del pueblo y de la clase trabajadora".

PRESENCIA, en relación a las aclaraciones del doctor Garret y del señor Heredia, informa que la noticia sobre la "doble militancia" del candidato del PIR fue obtenida de parte del señor Podro García Flores, dirigente nacional del PRIN y persona ampliamente vinculada con el doctor Garret Ayllón.

¿ES DEL MNR?

Oruro, 3 (PRESENCIA).- Francisco Copa Alejandro, que negó su militancia del MNR andradista y que hoy es candidato a la diputación por FSB, fue desmentido documentalmente por el doctor Hugo Salvatierra, dirigente del "andradismo" en Oruro.

Copa Alejandro en nota suscrita por su persona y dirigida al doctor Salvatierra -días antes que negara su participación en el MNR andradista-, expresa su imposibilidad de concurrir a la Xo. convención nacional celebrada en La Paz,

Aduce obligaciones de carácter sindical en el campesinado orureño, empero, ratifica su lealtad al MNR. Agrega posteriormente: "...es en esta oportunidad que reafirmo mi fe inquebrantable en los postulados de la Revolución Nacional, hago notar que de ser mi modesto nombre honrado para integrar las listas de candidatos del partido... lo aceptaré". Hoy, Copa Alejandro al modificar su conducta, integra la candidatura por FSB y no por el MNR en Oruro.

# CRUZADA ECONOMICA EN FAVOR DE LA REFACCION DE LA CATEDRAL ORUREÑA



Oruro, 4 (PRESENCIA).- La comuna orureña ha emprendido una campaña pública para recaudar fondos económicos destinados a los trabajos de refacción parcial de la Catedral de ésta. Se requiere un total de 36.000 pesos bolivianos para procederse a la renovación del piso, a la instalación de un sistema moderno de iluminación y al pintado de las paredes. Posteriormente y en base a la cooperación de los feligreses, se dotará de nuevos bancos al templo matriz de Oruro. Las autoridades municipales y religiosas -considerando el objetivo noble de la cruzada económica-, esperan recibir la colaboración activa del pueblo de Oruro. Por la acción del tiempo, la Catedral presenta un aspecto "pueblerino". Los padres Ignacio Salles y Karim Afcha -párroco y vicario, respectivamente- desean terminar los trabajos proyectados para mediados de agosto, vale decir, en vísperas de la fiesta central que se celebra en Oruro en homenaje a la Virgen de la Asunta. El Tcnl. Alfredo Rivas Jenkis -Alcalde Municipal-, ha instruido al personal correspondiente que inicie la cruzada mencionada. La fotografía enseña la nave principal de la Catedral, la misma que será ampliada con el transcurrir del tiempo.



# Vacación judicial en Sucre

Sucre, 4 (PRESENCIA).- La Corte Suprema de Justicia, hizo conocer que a partir del próximo 6 de Junio y por espacio de 20 días hábiles, ingresarán todos los magistrados en vacación judicial correspondiente a la presente gestión.

Cabe destacar que las Salas Penal y Civil, durante la última temporada tuvieron que trabajar el forma intensa debido a que hasta la fecha no ha sido designado el magistrado que reemplazará al Dr. Alejandro Urquidi, fallecido hace varios meses.

Existe preocupación entre los magistrados de la Corte Suprema por la situación del Poder Judicial que pese a todo esfuerzo no ha logrado una verdadera autonomía económica ni menos de otros poderes.



# AULAS NUEVAS PARA UNA ESCUELA

ORURO, 4 (PRESENCIA).- La Prefectura del Departamento ha invertido la suma de 12.500 pesos bolivianos en la construcción de dos modernas y amplias aulas en el local de la escuela fiscal Jorge Oblitas de esta ciudad. La obra fue entregada por el Cnl. Pedro C. Gaya, a los educadores y educandos del establecimiento orureño. Estos y los padres de familia, en ocasión de la ceremonia de estilo, espresaron su reconocimiento a la primera autoridad política y administrativa del Departamento por el interés efectivo demostrado en favor de la niñez y la juventud estudiosa. En el gráfico las aulas libradas al uso de los escolinos de Oruro.



# NUEVO VICERECT[illegible] DE "TOMAS FRIA[illegible]

Potosí, 4 Presencia.- El C[illegible] tro Universitario de "To[illegible] Frías", reeligió al catedr[illegible] Ing. Raúl Salazar como Vice[illegible] tor de esa Casa de Estudios. [illegible] tuvo el elegido 110 votos; Eddy D[illegible] gadillo, obtuvo 70 votos; R[illegible] Chumacero seis votos; Alfredo [illegible] liz 1 y siete votos en blanco.

PROBLEMAS ELECTORALES

Al igual que en el pasado, com[illegible] currío con el MNR, los mi[illegible] y dirigentes del MPC amenazan [illegible] abstención electoral si no so[illegible] cluidos en las listas de candid[illegible] ciertos nombres, y también ex[illegible] la exclusión de otros. La reac[illegible] fue tardía, por cuanto las li[illegible] del FRB presentadas a la C[illegible] Nacional Electoral no incluyen [illegible] nombres propuestos por el M[illegible] de Potosí: Eduardo Burgos, L[illegible] nel Villaroel, Jorge Loayza y R[illegible] né Nuñez.



# Universidad Mayor de San Andrés

CURSOS PRE-UNIVERSITARIOS
LLAMAMIENTO A PROFESORES

De acuerdo a disposiciones del H. Consejo Universitario, se llama a los señores CATEDRATICOS TITULARES DE ESTA UNIVERSIDAD, que tengan interés en formar parte del cuerpo docente del Curso Pre-Universitario, para que se dignen enviar una carta a este Rectorado, con una relación de sus antecedentes y de su labor docente, (se requiere sólo la relación y no documentos). Este llamamiento está dirigido a aquellos profesores que dispongan de una hora diaria entre Hs. 8 y 13, puesto que el horario del Curso Pre-Universitario será continuo.

Las cartas deben ser entregadas en la Secretaría General del Rectorado, hasta el día miércoles 15 del presente mes, a horas 18.

Las cátedras objeto del llamamiento son:

1.- Matemáticas
2.- Lenguaje
3.- Historia de la Cultura Moderna y Contemporánea, con atención especial a la Cultura Boliviana
4.- Lógica
5.- Introducción a las Ciencias Sociales
6.- Historia de la Filosofía
7.- Física General
8.- Química Inorgánica y Orgánica
9.- Biología General
10.- Botánica y Zoología

La Paz, junio de 1966

Lic. Teodosio Imaña Castro
Secretario General del Rectorado

# PRESENCIA

DIRECTOR: HUASCAR CAJIAS KAUFFMAN
CO-DIRECTOR GERENTE: ALBERTO BAILEY GUTIERREZ

La Paz, Bolivia, Domingo 5 de Junio de 1966


## La Violencia Preelectoral

Al concluirse las inscripciones en los registros cívicos el país ingresa en la última etapa -la final y decisiva- de las actividades preelectorales. Habida cuenta de la importancia de esta etapa, de la necesidad de incrementar la propaganda propia, que trata de contradecir a la ajena, no es raro que los ánimos se encuentren caldeados y prontos a estallidos. Las denuncias contra los adversarios menudean y las polémicas crean un ambiente cargado de susceptibilidades en el cual la mínima provocación e inclusive ninguna provocación, llevan a violencias verbales o de hecho.

La mayor parte de los partidos han manifestado su deseo de contribuir a la democratización del país. Esas declaraciones tienen que manifestarse en la práctica, tienen que traducirse en una conducta democrática. De otro modo, tendrá que deducirse que aquellas promesas se hicieron o con enorme ligereza, sin darse cuenta de los compromisos que se asumían, o que implican simplemente una posición hipócrita, un deseo de disimular las propias intenciones detrás de algunas palabras engañosas.

Creemos que la mayor parte de los partidos o de los líderes de los mismos, son sinceros. Ellos desean, de parte de sus partidarios, una cooperación entusiasta; pero saben que el entusiasmo puede mantenerse perfectamente en los límites de lo lícito; que no es necesario que derive en actos contrarios a la democracia anhelada y que a veces pueden llegar a pisar el terreno penal.

Ojalá en todo el territorio nacional se tengan en cuenta las intenciones manifestadas por los políticos más importantes en este momento, a fin de que las elecciones se realicen en un marco de decencia y mutuo respeto.

Habrá, ante todo, que frenar la violencia verbal, pues ella suele ser simplemente el primer paso de la violencia material. Se puede discrepar sin necesidad de llegar al insulto para manifestar las discrepancias. Se puede engrandecer al propio candidato sin necesidad de arrojar torrentes de lodo sobre el adversario -que, generalmente, se siente inclinado a responder en el mismo tono, con lo cual las disputas políticas descienden al nivel de una disputa entre borrachos irresponsables-. Se puede atacar sin que el arma sea la diatriba. No creemos que pueda evitarse completamente tal o cual exabrupto, sobre todo en ciertos partidos que, aunque se dicen los abanderados de la civilización, hacen todo lo necesario para retrotraer las luchas actuales al nivel que tenían en la época de las cavernas; pero que, en el peor de los casos, sean sólo ellos, minúsculos como son, aunque vociferantes, los que emprendan el camino del insulto, sin ser seguidos por los demás.

Habrá que evitar, sobre todo y completamente, la violencia material. La sangre no debe teñir la campaña electoral. Las autoridades tienen que ser intolerantes con todo acto criminal porque, según ha demostrado la experiencia, las contemplaciones en este campo son aliciente para que los atropellos se multipliquen. Por ejemplo, en relación con lo sucedido en Trinidad, las investigaciones y sanciones tienen que ser rápidas y eficaces o podemos concluir permitiendo que se cree un clima opuesto al que debería existir antes de elecciones.

## LA POLITICA HOY

El MNR unificado , Paz-Siles, al resultar marginado de las elecciones ,ha determinado usar la siguiente estrategia: innundar si puede las ciudades y el campo de papeletas rosadas con la efigie de Paz Estenssoro. En la actualidad se están imprimiendo esas papeletas.

*****

En el acto mismo de la elección su gente deberá votar por la papeleta del MRP, es decir por Mario Diez de Medina y Mariano Baptista. Ello quiere decir que el MNR votará en estas elecciones a través de esta fórmula.

*****

O lo que es lo mismo, el MNR participa en estas elecciones. Uno de los altos dirigentes de ese partido, Mario Diez de Medina (padre) es candidato del MRP. En realidad no hay abstención.

*****

Las papeletas rosadas como propaganda servirán solamente para disimular esta actitud electoral.

*****

Y esto implica que el MNR se ha unido, excepto por la fracción de Andrade que resulta considerada disidente. El desconocimiento que hizo Paz de este grupo MRP queda en el vacío.

*****

Enrique Hertzog, candidato del PURS y el Liberal, en documento a la Nación ha calificado al mecanismo electoral de Barrientos y el apoyo que recibe del gobierno, de la peor maquinaria de coerción ciudadana que se haya instaurado en el país. Y advierte a las Fuerzas Armadas que su parcialización en favor de un grupo va a significar el fomentar la violencia, los totalitarismo, la acción negativa de los enemigos de la democracia y del cristianismo. En palabras severas pide a Dios, al finalizar, que proteja al país en esta etapa.

*****

Ayer la noticia de que el helicóptero de Barrientos hubiera sufrido un accidente, causó alarma en la población. Averiguadas las cosas resultó que no hubo tal accidente, sino una avería que sufrió uno de sus ayudantes al ser alcanzado por el aspa de la nave. Se exageraron las versiones más graves pero todo fue aclarado rápidamente.

POLITICUS

## El secreto de la grandeza de Juan XXIII

Por FRANCISCO MERLINO

La tarde del 3 de Junio de 1963, a horas 19.53 la Radio Vaticana lanzaba al mundo la noticia: "Con el ánimo profundamente conmovido damos el siguiente anuncio; el Sumo Pontífice Juan XXIII ha muerto". La noticia conmovió a todos los hombres, sin distinción.

Cuando la misma radio vaticana, tres años antes, había dado el anuncio de la elección a Supremo Pastor de la Iglesia Católica al Cardenal Roncalli, el mundo muy poco conocía de él. Muchos se preguntaron entonces cuáles merecimientos de doctrina y de ministerio apostólico habían podido llamar la atención sobre la persona del cardenal de Venecia para hacerle merecedor de un cargo tan insigne. La razón más común que se dió fue que lo que había determinado su elección era de poner sobre la Cátedra de Pedro a un Papa de transición; a un hombre ya de edad muy avanzada y de poco relieve para permitir un período de bonanza alrededor de la barca de Pedro.

Nadie sospechaba el mensaje extraordinario que aquel anciano gordo y bonachón estaba llamado a llevar al mundo.

Desde su primera aparición en público, en las primeras páginas de los periódicos y en las pantallas de la televisión con su sonrisa sencilla, espontánea, llena de bondad se ganó la simpatía de todos. Su estilo de actuar, muy nuevo en la Curia Romana; su modo de hablar paternal conquistaron el corazón del pueblo, que vió en él la figura evangélica del Buen Pastor. Y así fue. El Papa Juan XXIII no sólo trazó su programa pontificio sobre las líneas de la parábola evangélica, sino que toda su vida fue el comentario vivo y fiel del Buen Pastor.

Empezó con romper el anacrónico aislamiento, en que vivía desde hace demasiado tiempo el Sucesor de Pedro, para salir al encuentro de las ovejas que residían en los barrios más pobres de su Diócesis; que estaban sufriendo en los hospitales y en las cárceles. A todos se dirigía con amor; para todos tenía una palabra de aliento, de comprensión y de bondad. Fiel a su programa pastoral salió al encuentro de todos los hombres para dialogar con ellos -católicos y no católicos, creyentes y ateos-, y llevar a todos el gran mensaje cristiano de una sana y justa convivencia humana, que asegure una verdadera paz en la tierra. "La paz ha de estar fundada sobre la verdad, construida con las normas de la justicia, vivificada e integrada por la caridad y realizada, en fin, con la libertad" (Paz en la Tierra). Buscó todos los recursos a su alcance para abrir camino a la gran familia cristiana hacia la unidad del "único aprisco bajo un sólo Pastor" reunido en el nombre de Cristo. Para que la Iglesia Católica fuera fiel a su misión universal, por mandato divino, era necesario promover una renovación que la identificara más con el espíritu evangélico y la pusiera en las mejores condiciones para un reencuentro con el mundo contemporáneo. De ahí su decisión, inspirada, de realizar el Concilio Ecuménico Vaticano II, con la finalidad de un doble encuentro: de la Iglesia consigo misma y de la Iglesia con el mundo.

Un hombre modesto, sencillo y bondadoso, elevado a la suprema dignidad del Pontificado para que realizara una simple, tranquila y anodina transición, en sólo tres años promovió en la Iglesia y fuera de la Iglesia un movimiento tal que ha grabado la más inesperada y la más profunda huella en la historia humana.

### EL SECRETO

Frente a esta grandeza de Juan XXIII es natural la pregunta: ¿cuál ha sido el secreto del poder extraordinario de un hombre tan sencillo?

La respuesta la tenemos de él mismo.

Cuando su secretario particular, Mons. Loris Capovilla, se impuso la tarea de ordenar y publicar los escritos y discursos pontificios, el Papa le entregó, junto a otros documentos, unos fascículos toscos, cuadernillos arrugados, en los cuales desde su vida de seminarista hasta entonces, él había anotado lo que él mismo llamó el "Diario del Alma". El secretario se dió enseguida cuenta de que se trataba de algo íntimo, muy personal; del reflejo del alma del Papa. Se permitió preguntarle si podía dar a conocer también aquellos escritos. Juan XXIII le replicó textualmente: "No hay inconveniente. Es un principio experimenté cierto disgusto en publicar y dejar publicar mis cosas... Comprendo que de un Papa se quiera conocer todo, y todo pueda servir para la historia. Pero mi alma, lo que siento que me pertenece más que ningún otro escrito, está en esas hojas". Y deteniéndose a considerar las primeras páginas de 1895 -99 -cuando seminarista- con sus hojas dulces humedecidas de lágrimas, continuó: "Era yo un buen muchacho inocente, un poco tímido. Quería amar a Dios a toda costa y no pensaba más que en ser sacerdote, para servicio de las almas sencillas, necesitadas de cuidados pacientes y perseverantes. Entre tanto combatía en mí mismo contra un enemigo, el amor propio, que al fin se dejaba disciplinar. Pero yo me afligía al advertir sus brotes. Y me atormentaba por las distracciones en la oración, imponiéndome sacrificios no leves para librarme de ellas. Tomaba todo en serio, y los exámenes de conciencia eran minuciosos y severos... Hoy considero, a la distancia de más de sesenta años, estos mis primeros escritos espirituales como si fueran proyecciones de otro; y doy gracias al Señor... Después de mi muerte, que Ud. publicarlos. Podrán hacer algún bien a las almas que sienten el atractivo del sacerdocio y de la más íntima unión con Dios". Así fue. Después de su muerte salió en un sólo volumen el "Diario del Alma" de Juan XXIII.

Sólo leyendo este diario se puede llegar a comprender el "secreto" de la grandeza de él. Allí se ve como esta grandeza fue efecto de una continua, conciente y progresiva entrega de sí mismo al servicio de Dios y de los hombres con la práctica de las más auténticas virtudes evangélicas: la humildad, la simplicidad, el desprendimiento y la pureza de corazón. "Mi camino por el que debo ascender al triunfo de la obra de Dios, el modo más seguro que me preparará un gran porvenir de trabajo eficaz y santo en el reino de Jesucristo, es la humildad. Todo lo demás vendrá por sí solo, y estará asegurado en sus cimientos... Mi temperamento y la educación recibida me ayudan en el ejercicio de la amabilidad con todos, de la indulgencia, de la cortesía. No me apartaré de ese camino... Quédese para los demás el acopio de astucia y de la llamada destreza diplomática; yo sigo contentándome con mi bondad y sencillez de sentimiento, de palabra, de trato. Al final las cuentas resultan siempre ventajosas para quien permanece fiel a la doctrina y a los ejemplos del Señor... Todos los sabios del siglo, todos los astutos de la tierra, incluso los de la diplomacia vaticana, ¡qué papel más mezquino representan, puestos a la luz de sencillez y de gracia que emana de esa grandiosa y fundamental enseñanza de Jesús y de sus santos'... El mejor resultado de mi servicio a la Santa Sede es siempre el esfuerzo vigilante por reducir todo -principios, directrices, posiciones, asuntos- al máximo de sencillez y calma, con cuidado de podar en todo tiempo mi viña de lo que sólo son hojas o ramas inútiles, marchando derecho a lo que es verdad, justicia y caridad; sobre todo, caridad". Ha sido esta caridad, cimentada en la humildad, que lo preparó a servir a la Iglesia y al mundo desde la Cátedra de Pedro. "Desde que el Señor me quiso, miserable como soy, para este gran servicio, no me siento ya perteneciente a nada particular en la vida: familia, patria terrena, orientaciones particulares en materia de estudios, de proyectos, incluso buenos. Ahora más que nunca me reconozco indigno y humilde "Siervo de Dios y siervo de los siervos de Dios". Todo el mundo es mi familia". He aquí el secreto de la grandeza de Juan XXIII. Secreto oculto para muchos sabios, incluso en la doctrina conciliar.

## UN NUEVO AMANECER DOMINICANO

Por Eleodoro Ventocilla

N. de R.- El periodista peruano Eleodoro Ventocilla se halla en La Paz y nos ha enviado este artículo que publicamos con gusto.

La opinión que tiene este diario sobre el resultado de las elecciones dominicanas, contraria a la que sostiene el periodista peruano, ha sido claramente expresada en la columna internacional de anteayer firmada por A.B.G. y en el Editorial publicado ayer. Sin embargo, damos paso a la opinión del Sr. Ventocilla, digna de ser conocida por nuestros lectores.

En la madrugada de hoy, 3 de junio de 1966, salí de Lima con destino a La Paz. Amaneció sobre un mar de nubes extendidas en el Pacífico; después saludé al sol de los Andes que doraba las cumbres nevadas. A bordo del avión he leído los diarios de Lima y Miami y me complace la noticia de la abrumadora y significativa victoria de mi muy querido y respetado amigo, el doctor Joaquín Balaguer en las elecciones de la República Dominicana. El lema de su campaña presidencial decía: "Un Nuevo Amanecer con Balaguer".

Yo vislumbro una nueva aurora para la Patria de Duarte y Mella con este triunfo que es el fruto de las mejores virtudes del pueblo dominicano. Convulsionado ese país por una profunda crisis social, magnificada por la acción comunista y el desacierto americano, tuvo que escoger entre la presidencia y la irresponsabilidad, entre la paz y la violencia, entre la concordia y la discordia, entre el estadista y el demagogo, entre Balaguer y Juan Bosch.

La decisión dominicana, expresada en las urnas con elocuencia de cifras irrebatibles, es una lección en esta hora profunda del destino latinoamericano. Fidel Castro llegó al poder merced al apoyo moral y material de los Estados Unidos y como una versión extremista de la llamada democracia de izquierda. Todos los medios de información y de propaganda de los americanos y de los comunistas, coincidieron para orquestar su favor una estridente melodía del barbudo de la Sierra Maestra. Después se dieron cuenta los primeros que habían trabajado para los comunistas. Pero ya el daño estaba hecho y una profunda herida, que se ahonda cada día había sido producida en el corazón de la Patria de José Martí.

Para las masas explotadas y hambrientas de América Latina, la victoria de Fidel Castro constituyó una bandera de esperanza. Pero muy pronto, en breves días, en pocos meses se pudo comprobar el trágico error. En Cuba se ha producido una derrota mundial del comunismo y en la República Dominicana ha sido aplastado con una montaña de votos el fidelismo y su aliado Juan Bosch.

América Latina está de regreso de eso que el Ché Guevara llamó "socialismo con achangá". La derrota de José Figueres en Costa Rica, la enorme abstención electoral en Colombia, son síntomas de un cambio de esperanza en nuestros pueblos. Estoy seguro que en las próximas elecciones será derrotado el partido de Rómulo Betancourt en Venezuela y no, precisamente, por un candidato de extrema izquierda.

Esto no quiere decir que América Latina tenga que volver, necesariamente, a las dictaduras del pasado. Todo lo contrario: los nuevos tiempos demandan nuevos gobernantes, aptos, honrados, que puedan conciliar la autoridad con la libertad, el progreso con la justicia, la obra material de desarrollo con la exaltación de los valores espirituales. El doctor Joaquín Balaguer tiene dos cualidades sobresalientes: es un hombre acrisoladamente honrado y profundamente culto. Cuando lo visité en su refugio de la ciudad de Nueva York, me impresionó la pobreza de su pequeño apartamento lleno de libros, entre los cuales sobresalían las obras completas de José Martí, el Apóstol cubano sobre quien el nuevo presidente dominicano ha escrito un hermoso libro.

Lo primero que destaca en su persona es la sobriedad, en el vestir, en el lenguaje, en la conducta en general. Habla con voz pausada de profesor de Derecho. Impone respeto y silencio en torno a él no por la fuerza material, sino por la fuerza moral. Hasta Trujillo, que trataba en forma indigna a sus colaboradores, respetaba al doctor Balaguer. En la difícil transición entre la dictadura implacable y el caos posible, fue la prudencia del presidente electo la que evitó el desastre. Pudo haber superado entonces la crisis como lo hará ahora con el respeto que impone la legitimidad de su investidura, pero los americanos se equivocaron en 61 y un horizonte de barcos de guerra recortados sobre el azul del Caribe, lo obligó a dejar el Poder, al que ha vuelto por la voluntad soberana de sus compatriotas.

Tiene una inmensa tarea. Restablecer la paz, reconstruir un pueblo abatido por la guerra civil y por la intervención extranjera, es una difícil responsabilidad. Pero el doctor Balaguer tiene las condiciones requeridas. Y en su Patria hay un potencial fabuloso en recursos humanos y materiales.

Mientras en Cuba sigue la noche de la destrucción y el caos a República Dominicana ha llegado la aurora. Dentro de poco será posible observar lo que hizo el régimen comunista en un país de América Latina, que era el más rico, el más desarrollado, el más cordial de los pueblos. Y será posible observar también como construye en la República Dominicana una gran Patria, su gobernante demócrata.

Un acápite final. Ramis Trujillo, vocero del clan familiar, declaró terminantemente en Madrid, hace tres meses, su apoyo al Coronel Caamaño. Esas declaraciones fueron publicadas en la revista ELITE de Venezuela, de la cual soy colaborador. No podrá decirse, entonces, que el doctor Balaguer tuvo el apoyo trujillista. El candidato favorito de los americanos fue el doctor Rafael Bonelly, ex-embajador de Trujillo en Londres. La candidatura triunfante ha sido independiente. El doctor Balaguer no tiene más compromisos que con su Patria, con su Pueblo y con la historia.

## Los laicos administran una parroquia

Girardot, Colombia, (NA). El Obispo de esta diócesis, Monseñor Ciro Alfonso Gómez, viene adelantando desde hace dos años un experimento en una de sus parroquias que consiste en entregarle a los laicos la parte administrativa y económica de la parroquia en forma total a fin de que ellos, como comunidad, se hagan completamente responsables de ella.

Se trata de la parroquia de "Cristo Resucitado". En efecto la parroquia tiene una junta central compuesta por laicos, hombres y mujeres, los que son elegidos anualmente por voto popular el día de Resurrección al salir de la misa de Pascua. Esta junta debe asumir la responsabilidad administrativa , económica de la parroquia: la casa cural, la iglesia, etc. A su vez la junta central parroquial posee una serie de comités en los diversos sectores de la parroquia por medio de los cuales hay una comunicación hasta la base.

El experimento de la parroquia de Cristo resucitado, a cargo del R.P. Edgard Beltrán, no tiene por fin simplemente responsabilizar al laicado de los aspectos económicos y administrativos, sino ante todo crear una educación comunitaria integral a fin de que todos se sientan como auténticos miembros de la comunidad cristiana. En este sentido gira toda la predicación, la celebración de los actos litúrgicos etc.

Entre las primeras cosas que se lograron se obtuvo la supresión total de las diferencias externas en el culto, tan frecuentes y escalonadas en Colombia según el factor dinero. Todas las ceremonias: misas, bautismos, entierros, matrimonios, etc. han sido unificadas en la clase de primera y por ella solamente la junta central, no el párroco pide un estipendio mínimo.

Una de las ambiciones de la junta central parroquial y del Padre Beltrán es llegar a suprimir por completo todos los estipendios para los servicios religiosos. Ellos se manifiestan muy optimistas de poder lograr esta meta dentro de poco tiempo cuando la formación comunitaria de la parroquia se haya extendido y el sostenimiento de la misma esté completamente asegurado por las contribuciones voluntarias, pero responsables, de todas las familias y feligreses de la parroquia.

En es esta parroquia donde Monseñor Ciro Alfonso Gómez ha querido organizar el curso obligatorio de preparación al matrimonio para los futuros contrayentes de su diócesis, especialmente los de la ciudad de Girardot. Durante todo el año del Movimiento Familiar Cristiano dicta un curso básico de 8 conferencias al cual son enviados los novios de las otras parroquias. El curso se realiza en forma rotativa. Este sistema de preparación permanente al matrimonio es por el momento el único que existe en las diócesis colombianas.

Opinan los lectores

## GENUFLEXIONES PARA EL IMPERIALISMO Y LA ROSCA

Por Mario Padilla

Entre las innumerables posturas tragicómicas de los "Salvadores de la Patria" y de los "Libertadores Económicos" del gran partido "multitudinario, policlasista y monolítico" del MNR en su movimiento de "Liberación Nacional" que empezó con el "Acta de la Independencia Económica de Bolivia", figura en primer término su furioso "anti-imperialismo yanqui" que fue el caballo de batalla que esgrimieron durante más de 30 años y aún siguen todavía. Odio estratégico y demagógico sobre el cual construyeron su plataforma política que les dio indiscutible éxito. Pero en función de gobierno aunque parezca increíble, el vapuleado "imperialismo yanqui" fue su columna vertebral, fue la razón de ser de su gobierno, el sostén vital del régimen. Realmente fue la nueva estructura que sustituyó al "Superestado Minero", a la "oligarquía" y a la "feudal burguesía". Fue simplemente magistral el cambio de estructuras, porque los jerarcas del MNR se convirtieron en los genuinos "lacayos del imperialismo yanqui, de Wall Street y de la "Rosca", hasta convertirnos en pleno siglo XX en una neo-colonia yanqui, en un verdadero protectorado que llegó a financiar hasta el 60% del presupuesto nacional en 1958, como un testimonio irreversible de la Revolución Nacional.

Entre más de doce títulos que Paz Estenssoro ostentaba con fruición y que él mismo los sugería en un narcicismo divertidísimo, ninguno le placía lucir más que el de "Libertador Económico" que para él era el símbolo de una corona que le daba la jerarquía de un monarca y no era por esto que el pueblo le decía "El Mono". Este título le ha costado al país sangre, sudor y lágrimas por el desastre de la minería nacionalizada, y al vilipendiado "imperialismo yanqui" más de 400 millones de dólares.

En efecto, el virulento anti-imperialismo de Paz Estenssoro salió por sus fueros y estaba decidido a dar la gran batalla contra esta fuerza "colonialista" declarando: "Se nacionalizan las minas de las grandes empresas, enfrentando al imperialismo que drenaba dolorosa y permanentemente nuestras riquezas..." (V.P.E. "El Pensamiento Revolucionario de Paz Estenssoro" pág. 155). El "Jefe" con su flamante título de "Libertador Económico" no se paró en chiquitas, continuó haciendo graves acusaciones a la burguesía y al imperialismo que según él se habían aliado para colgar a Villarroel. Y así afirmó en tono imprecatorio: "La burguesía en Bolivia fue ciega, idiota. Digo así, porque es incomprensible que se aliara con el imperialismo y fuera una de las principales causantes para que Villarroel fuera colgado" (Obra citada pág. 24). Olvidándose que fue él mismo quien ordenó cortar los teléfonos y dejó criminalmente incomunicado al Presidente Mártir.

Después de descargar su conciencia el "burgués" Paz Estenssoro empezó a delirar el día de la nacionalización con una danza de millones de dólares que no aparecieron por ninguna parte. Al contrario empezaron a escasear hasta para importar artículos de primera necesidad que subieron a las nubes por la inflación y la aguda escasez que desvelaba a las amas de casa que hacían colas interminables desde la media noche para conseguir un mendrugo de pan. Esto no había ocurrido jamás ni siquiera durante la Guerra del Chaco. Es cuando Paz Estenssoro en mérito a su título escribió una carta plañidera a Eisenhower: "Me dirijo a Vuestra Excelencia para pedirle alimentos y otros artículos esenciales para el pueblo de Bolivia... La amenaza del hambre se cierne sobre el pueblo de Bolivia" (sic. Carta fechada el 1-10-53). Cuando lo denunciaron al Libertado Económico por haber mendigado alimentos en tiempo de paz a su sempiterno enemigo el "imperialismo yanqui", protestó: "... nos han acusado de entregarnos al imperialismo por recibir la ayuda en alimentos, como si el pan elaborado con el trigo de la donación fuera indigesto" (sic. V.P.E. "El Pensamiento Revolucionario de Paz Estenssoro" pág. 98). Sin embargo de esta confesión Paz Estenssoro seguía luciendo su título y su fobia antinorteamericana reiterando en su discurso del 31-12-54 que "El sentido anti-imperialista de nuestra revolución, se manifiesta en la nacionalización de las minas".

Pero las minas en poder del Estado se convirtieron en una industria corrosiva que afectaba toda la economía nacional, al extremo que no había dinero ni para pagar los sueldos a los propios trabajadores mineros, hecho que llevó al Libertad Económico a recurrir al "imperialismo yanqui" para pedirle no solamente alimentos sino también dinero contante y sonante tal como registra la prensa en estos términos: "El Presidente (Paz Estenssoro) pidió la cooperación de la Embajada Americana y de AID para conseguir una suma en dólares, con el fin de poder pagar los sueldos devengados de Octubre a los trabajadores mineros..." (sic. "El Diario" 9-11-62). De ahí que un Ministro comisionado por el Libertad Económico, cuando le preguntaron al salir de la Embajada Americana cuándo pagarían los salarios que debían a los mineros contestó refiriéndose al Embajador Americano: "Pregúntenle a Stephansky". En esta clásica respuesta puede condensarse la realidad irreversible de la Revolución Nacional, de su Liberación e Independencia Económica como obra cumbre del Libertador Económico Paz Estenssoro.

El "imperialismo yanqui" cansado de la ruindad política del movimiento de Liberación Nacional de los marxistas criollos del régimen Paz Estenssoro-Lechín, Siles Zuazo-Guevara, les devolvió el guante por boca de uno de los funcionarios de la Embajada Americana en La Paz, manifestando que la

(Pasa a la página 10)

LA CARTA DEL DIA

## Dos mundos separados

A mis lectores:

Vuelvo a un repetido tema de esta sección: Aquí hay dos cosas de las cuales la una nada tiene que ver con la otra.

Por un lado, los registros de candidatos, las campañas, los gritos, los comunicados de unos contra otros, de partido a partido, y de hombres de un partido contra hombres del mismo partido. Las insidias y su extraordinario paréntesis gracias al cual algunos políticos, por esta vez, no atacan a fuerza de insultos a determinados rivales. Las acusaciones de fraude, los favoritismos, las promesas de cargos y de beneficios, las abstenciones y las rectificaciones. Las expulsiones y las apropiaciones de sectores o de zonas a partidos determinados. Las traiciones a las ideas y al pasado de personas o de partidos. Las inscripciones en masa a partidos artificiales que mañana pueden estar arriba. Los oportunismos.

Todo eso y mucho más es la política. La ciencia de los hombres que quieren gobernar al país.

Del otro lado de la barrera, en un mundo separado, ajeno, diferente: la realidad de las cosas, los problemas nacionales, las gentes reales que no son solamente votantes sino seres de carne y hueso, llenos de frustraciones, de problemas, de esperanzas.

Que no se puedan comprar aviones para el país, o que los ferrocarriles se estén parando, o que vayan mal las negociaciones de la operación triangular. Que los préstamos esten parados en muchos sectores. Que las huelgas por mejores sueldos se multipliquen. Que estemos sometidos. Que tengamos niveles primitivos de vida. Que haya hambre, que no haya escuelas. Que el analfabetismo nos cerque y nos estanque. Que estos y muchos otros asuntos estén esperando solución, parecería no preocupar a los políticos. A los que por profesión debieran interesarse en estas cosas.

Y siempre pasa que llegados al poder, siguen cercados por la política. Y las cosas del país van mal no por esos problemas enumerados, sino porque desde arriba hay que hacer política antes que resolverlos.

Así no acabaremos nunca. Este país está harto de saber qué piensa cada político de su rival. Harto de que se saquen los trapos al sol todo el día. De que se enfrasquen en problemas intrascendentes y de pura conveniencia personal. El país quiere soluciones. Quiere programas. Quiere salir de su estado primitivo.

No por repetirlo resolveremos el problema. Pero no por eso aceptaremos este estado de cosas. Y seguiremos protestando. A ver si de pronto los políticos abren los ojos y hacen alta política en vez de palabrería.

Los saluda,

XAVIER

Problemas Urbanos

## AHORRO Y PRESTERIO

Por Antonio Canelas Galatoire

Existe un sentido de ahorro mal orientado en la clase popular de nuestra comunidad. Esto puede observarse en la organización de las fiestas profano - religiosas en las fechas de diversas festividades del año litúrgico.

El pasante, llamado preste, durante un largo año se somete al trabajo agobiante, a la vez que hace sufrir grandes privaciones a su familia, a fin de allegar el dinero necesario para costear la fiesta.

Para acallar cualquier protesta, tanto de su conciencia como de su familia por la pesada carga asumida, repite constantemente que "el Señor se lo pagará con creces el sacrificio que hace para honrarle".

Lamentablemente, de todo ese extraordinario esfuerzo de economía a nombre de una mal piedad religiosa, es una mínima parte lo que se dedica a honrar al patrono de la festividad, reduciéndose ésta a una misa solemne y a unos cuantos fuegos artificiales.

La mayor parte del dinero ahorrado se lo invierte en las bebidas y la comida que habrá de consumirse durante tres días de celebración.

Que estas fiestas son numerosas, lo prueba la proliferación de locales que, aun sin ofrecer comodidad alguna, se especializan en cobijar la celebración de presteríos. Los propietarios cobran por el alquiler de estos locales un promedio de cien pesos bolivianos por vez.

En los presteríos no sólo son los pasantes los que gastan, sino que aún los invitados están obligados a colaborar en la provisión de lo necesario, generalmente bebida.

Si un organismo especializado hiciera una estadística de los gastos efectuados en estas fiestas, hallaría que anualmente se despilfarra un promedio de cincuenta millones de pesos bolivianos en nuestra ciudad.

Consideramos que las autoridades, como la Junta Nacional de Planeamiento, el Ministerio de Economía y la Superintendencia de Bancos deberían desarrollar una campaña de educación en el ahorro bien orientado, prefiriendo estimular la inversión pequeña en bienes rentables, como son las industrias.

Estamos convencidos que la carencia de capital propio para impulsar las industrias existentes en nuestra comunidad, como para crear otras nuevas, es un concepto no muy ajustado a la realidad. Lo que ha faltado y falta, es que se cumpla honestamente con el pago de los dividendos prometidos al emitir acciones para recaudar los fondos de capitalización.

# La parcialización de las FF.AA. en las elecciones alentaría al totalitarismo

Expresa Enrique Hertzog en mensaje a la Nación.- Explica razones para su participación.- Dice que se ha montado una de las más poderosas máquinas de coerción ciudadana.

El Jefe del PURS y candidato a la Presidencia por AID, ha entregado ayer el siguiente mensaje:

Deseamos dirigir a nombre de UNION SOCIALISTA REPUBLICANA un mensaje a nuestros conciudadanos en general y a los correligionarios en particular, en esta hora cargada de incertidumbre, antes de firmar el pacto de la ALIANZA INSTITUCIONALISTA DEMOCRATICA.

Nuestras primeras palabras son de concordia. Saludamos a nuestros adversarios políticos y les pedimos elevar la lucha próxima a los más altos niveles posibles. Los pueblos son en gran parte lo que son sus conductores. Tal vez nosotros tengamos más derecho que nadie para hacer esta apelación por haber tomado parte en 1947, en uno de los torneos electorales más limpios que registra la historia de la República. Nuestro caballeroso adversario don Luis Fernando Guachalla puso de su parte su ejemplar decisión para ennoblecer esa contienda.

Mucho hemos reflexionado antes de lanzar a UNION SOCIALISTA REPUBLICANA a la lucha política y de prestar nuestro nombre en ella. Dos razones nos han decidido fundamentalmente: la primera ayudar al país en el largo y escabroso camino que debe seguir hacia la constitucionalización de los poderes del Estado, y, la segunda, mostrar al pueblo que, mientras sea posible, hay que preferir la paz a la lucha fratricida.

Nada habría sido más cómodo para nosotros que contentarnos con criticar acerbamente los errores del gobierno o del partido que ha crecido a su sombra, cruzarnos de brazos esperando su fracaso. Esa actitud suicida habría señalado el camino del desorden y de la guerra civil. Hemos preferido actuar como modestos obreros en la obra de volver al cauce constitucional del que no debimos haber salido nunca.

Muchos ciudadanos de ambos sexos han debido quedar asombrados de vernos aparecer enfrentando a una de las más poderosas máquinas de coerción ciudadana que se han construido hasta ahora en nuestra tierra. Realmente es un sacrificio muy grande para hombres como los de U.S.R. que, después de más de doce años de persecución incesante, han perdido lo que tenían y que comenzaban difícilmente a rehacerse. Esto es tan cierto que felizmente todos los saben. La modestia de nuestras vidas está abonando la limpidez de nuestra conducta. La fortuna no se oculta fácilmente a los ojos del pueblo. En la próxima lucha nadie podrá reprocharnos de nada indecoroso. Dos sexenios ha tenido el adversario político para expurgar la vida de los hombres de nuestro partido, y no ha logrado en ese tiempo encontrar nada que enrostrarnos.

Decíamos que la lucha que va a librar la democracia en las próximas elecciones será titánica y desigual. Así y todo hay que sostenerla con valor y serenidad mientras el engaño y el fraude no adquieran contornos escandalosos.

El país ha vivido en la inseguridad más completa en los últimos trece años y quiere retornar desesperadamente a la tranquilidad. Tantas convulsiones y sufrimientos, que tiemplan el alma de una nación para la adversidad futura, deben servirnos para evitar la recurrencia del mal y lo que es peor la aclimatación de la violencia. Los bolivianos podemos perdonar, pero no debemos olvidar el horror de los años pasados ni permitir que nunca jamás las instituciones tutelares sean destruídas, ni que sobrevenga una nueva sangría fratricida, ni que se produzca una nueva crisis moral y económica. Para que no vuelva nada de eso quisimos pactar la paz y la unión de todos los partidos democráticos. Todo cuanto estuvo a nuestro alcance se hizo para formar un haz compacto de fuerza y voluntades que pudiera ofrecer una valla a la arbitrariedad y a la violencia vengan de donde vinieren y sólo al ver la inutilidad de nuestros esfuerzos decidimos formar la ALIANZA INSTITUCIONALISTA DEMOCRATICA con un partido de tradición y esencia republicana como es el Partido Liberal. Nada será más importante para la República en el futuro, que completar esa obra de unión en escala cada vez mayor.

Los dos partidos que conformarán la ALIANZA han hecho gran parte de la obra material e institucional de la República y han merecido la confianza del país. Los errores inevitables que puedan señalarse y que sólo la historia puede juzgar, fueron en gran parte culpa de circunstancias difíciles o adversas, pero nadie, hasta ahora, tiene derecho de lanzar la primera piedra. Y menos aquellos que hicieron tanto daño a la Nación.

Bolivia entera debe entrar en el camino de la ley, pero no de la ley impuesta para el uso de determinadas camarillas, partidos o estamentos políticos, sino de una ley para todos, que deba ser obedecida por todos, desde el más alto mandatario hasta el más humilde ciudadano. El pueblo hallará en esa ley el camino de su bienestar porque así tendrán todos los ciudadanos el amparo total para sus derechos y encontrará también el freno para quienes quieran atentar contra el derecho y la libertad de los demás.

No se producirán empero estos cambios por milagro. Cambiar la vida de un país es una larga empresa que tiene por delante, el gobierno futuro, cualquiera que sea.

Si alcanzara la ALIANZA INSTITUCIONALISTA DEMOCRATICA la victoria en esta lucha será para bien de Bolivia y nuestro programa de gobierno sería, como en el pasado, el de cumplir la Constitución y las leyes, evitando el arbitrario predominio de estamentos o de personas sobre otras y procurando la igualdad en el progreso para todos. Si no la alcanzamos habremos contribuído a pacificar al país y a constitucionalizarlo. Este solo hecho será, en nuestras conciencias, el mejor galardón.

Reiteramos nuestra confianza en las Fuerzas Armadas que nos contarán siempre entre sus naturales componentes. Por algo hemos pasado todos los hombres del partido por sus filas, en la paz y en la guerra. Pero queremos decirles con franqueza que de su conducta imparcial dependerá el porvenir de Bolivia. Nada alentará tanto a los enemigos tradicionales de la ley, a los negadores de los valores cristianos y humanos, a los que quieren destruir la democracia para romper el totalitarismo y la violencia, que una parcialización del Ejército en favor de una determinada tendencia política. Ellos deben ser el fiel de la balanza. En esa forma, siendo totalmente respetables tendrán que ser íntegramente respetados. De mis conversaciones con algunos de sus altos componentes se que ellos no olvidan que la pérdida de la integridad moral trae inevitablemente aparejada la pérdida de la autoridad.

Con estos sentimientos, dejando de lado todo interés sectario y pensando solamente en el porvenir de nuestra patria, quiero pedir la protección divina en esta dura etapa decisiva de la vida nacional.

La Paz, 4 de junio de 1966
Dr. Enrique Hetzog Garaizábal.- PRESIDENTE DE UNION SOCIALISTA REPUBLICANA.



Héctor Cornejo Chávez, Presidente del Partido Demócrata Cristiano que ha comprometido su asistencia al Congreso de la J.D.C. boliviana.

# LA JDC TRABAJA INTENSAMENTE PARA EL CONGRESO DE LA "PATRIA JOVEN"

La Juventud Demócrata Cristiana de Bolivia está realizando una ardua tarea de preparación de lo que ha venido a llamarse el IV Congreso de la "Patria Joven".

Los jóvenes demócrata-cristianos llevarán a cabo su IV Congreso Nacional en la ciudad de Cochabamba del 17 al 19 del presente mes. Concurrirán más o menos cuatrocientos jóvenes de todos los confines del país. También han sido invitadas personalidades de la Democracia Cristiana latinoamericana para realzar con su presencia este encuentro nacional. Los invitados extranjeros -Héctor Cornejo Chávez, Presidente del PDC del Perú; André Franco Montoro, líder demócrata cristiano del Brasil; Rafael Caldera, jefe de la DC venezolana y Horacio Sueldo de la Argentina- expondrán a los concurrentes al congreso las actividades de la Democracia Cristiana en sus respectivos países.

Por otra parte varias juventudes de diferentes partidos políticos han solicitado invitaciones al Congreso de la "Patria Joven" con el objeto de asistir al mismo como observadores. El Comité Organizador señaló que durante la próxima semana se cursarán invitaciones a todas las agrupaciones juveniles "revolucionarias y de verdadero arraigo popular".

Hasta el momento las delegaciones más numerosas que han comprometido su participación son las de los Comités Departamentales de La Paz y Cochabamba.

El Comité Nacional del Partido Demócrata Cristiano está abocado a la tarea de conseguir fondos para el éxito del Congreso de la JDC.

TEMARIO

El temario para la reunión que ha sido confirmado esta semana es el siguiente: 1.- Informe del Comité Ejecutivo Nacional; 2.- Aprobación de Estatutos; 3.- Discusión de la línea ideológica y política de la JDC en el plano nacional e internacional; y 4.- Elección del nuevo Comité Ejecutivo Nacional.

(Pasa la página 7)

# Será la Junta Militar la que decida la adjudicación de la mina Matilde

COMIBOL ha introducido modificaciones al contrato de arrendamiento estableciendo la instalación de la Fundición de Zinc. Los técnicos también reciben sanciones.

Portavoces oficiales de Comibol anunciaron a PRESENCIA que será la Junta Militar la que decida en definitiva la adjudicación para el arrendamiento de la Mina Matilde. Se hizo esta declaración ante los rumores que se han hecho circular. La definición se espera conocerla hasta la próxima semana. Los rumores que iban cobrando cuerpo se relacionaban con la posibilidad de que esta adjudicación sería postergada hasta la instalación del Parlamento y con ello demorar la explotación de la Mina Matilde por algún tiempo.

PROBLEMA DE FUNDICIONES

En razón de los pedidos sugeridos a la Junta Militar y a la Comibol, para exigir en la suscripción del contrato una cláusula que determine la construcción de una Fundición de Zinc, la COMIBOL ha hecho llegar a las firmas postulantes a la adjudicación, una modificación a la convocatoria lanzada para la explotación de la Mina Matilde. El texto de esas enmiendas expresa lo siguiente:

n) Comibol y el arrendatario se comprometen e iniciar, dentro del primer año de firmado el presente contrato, los estudios de factibilidad técnica y económica y de pre-inversión para el establecimiento de una fundición de zinc y subproductos en Bolivia.

l) Dichos estudios tendrán una duración máxima de 24 meses a partir de la firma de este contrato.

n2) Los estudios considerarán diferentes posibilidades debiendo ser la mínima la de establecer una fundición considerando solamente la producción de la Mina Matilde y la que en el momento del estudio tuviera el país en otras minas.

n 3) A su terminación de los estudios, serán entregados al Ministerio de Minas y Petróleo para su calificación.

n 4) El Gobierno de Bolivia, por su parte, podrá realizar en cualquier época e independientemente, otros estudios similares, por su propia cuenta y a su propio costo.

n 5) En el caso de que los resultados de dichos estudios fueran positivos, el arrendatario y Comibol se comprometen a financiar, construir y operar una planta de fundición mediante la formación de una sociedad mixta.

n 6) Alternativamente el arrendatario podrá también financiar, construir y operar por su propia cuenta dicha fundición.

n 7) Cualquier modalidad que se adopte será acordada oportunamente según convenio.

n 8 ) Si se llegara a establecer la modalidad de sociedad mixta, el canon fijo y el canon complementario de arrendamiento de la Mina Matilde podrá ser aportado por COMIBOL; en parte o en su totalidad, a dicha empresa.

n 9) Para el establecimiento y operación de la respectiva fundición Comibol se compromete a gestionar ante el Supremo Gobierno de Bolivia las mayores facilidades tanto en la organización de la respectiva sociedad como para su funcionamiento.

n 10) Si el Gobierno de Bolivia, como consecuencia de los estudios a que se refiere esta cláusula o de otros, deseara instalar una fundición de zinc y subproductos podrá, asimismo, hacerlo a su propia cuenta en cualquier tiempo, forma o modalidad.

SANCIONES TAMBIEN PARA LOS TECNICOS

La Federación de Técnicos de COMIBOL ha denunciado el despido de los ingenieros Julio Fuentes y Alvaro Ruiz de la primera entidad minera del país. Consultadas las autoridades de la COMIBOL manifestaron que no solamente las sanciones de indisciplina deben aplicarse a los obreros de la entidad, sino que también los técnicos están sujetos a sanciones por fallas que COMIBOL no puede dejar pasar inadvertidas.

## *Actividad Sindical*

En el Ministerio de Asuntos Campesinos informaron que en la mayoría de los núcleos escolares rurales, la huelga de los maestros no se había cumplido sino desde el viernes. Dieron como ejemplo la Normal Rural de Huata-Jata, donde no hubo ninguna interrupción por el paro decretado en el congreso de los maestros rurales. Sin embargo, luego de las instrucciones impartidas por la confederación del gremio, la huelga paralizó a todos los maestros rurales del país.

Del 20 al 23 de junio, se realizará en La Paz el IV Congreso Nacional de trabajadores gastronómicos. Todos los sindicatos afiliados a la Federación Sindical de Trabajadores Gastronómicos de Bolivia deberán acreditar sus delegados, de entre los cuales se elegirá la directiva de la organización nacional.

El Congreso de los petroleros realizado en Santa Cruz renovó la directiva de la Federación Sindical de Trabajadores Petroleros de Bolivia. En la Secretaría Ejecutiva fueron nominados tres delegados del interior, cuyos nombres participarán en elecciones de todos los trabajadores de base.

Retornaron a Oruro los dirigentes de la Federación de Fabriles de esa ciudad. El Ministerio de Trabajo reconoció a la nueva directiva compuesta por Manuel Cárdenas, Armando Salvatierra, Víctor Cadima, Enrique Castillo, Hugo Alcázar, Raúl Azcui, Demetrio Lima, Dora Bellot, y Primo Martínez.

A las trece horas de hoy concluirán las elecciones de renovación de directorio en el Sindicato Gráfico. Participaron dos fórmulas en las elecciones que comenzaron el jueves. El escrutinio de los votos se hará esta tarde.

El viernes fue posesionado el sindicato de Empleados del Banco Hipotecario Nacional. Está dirigido por Carlos Sáenz Gemio, Nancy Foianini de Calvimontes, y Balbi Castro de Zavala. La nueva organización tramita el reconocimiento del Ministerio de Trabajo.

# INAUGUROSE UN SEGUNDO CURSO DE ADMINISTRACION DE NEGOCIOS

Con un acto formal y un coctel se inauguró ayer oficialmente el segundo Curso de Administración de Negocios ofrecido al mundo empresario de La Paz por el Centro Boliviano de Productividad Industrial.

Se trata de un curso destinado a ejecutivos de alta y media gerencia en el que se discutirán modernas técnicas de dirección de medianas y pequeñas empresas. El Centro Boliviano de Productividad Industrial persigue, con esta serie de cursos, elevar el nivel de preparación de los administradores bolivianos de negocios. El objetivo final es estimular el desarrollo empresarial de Bolivia, base del futuro crecimiento económico del país.

En el acto inaugural, hablaron el Director de USAID señor Irving Tragen y el Presidente del CBPI señor Remberto Capriles Rico, quienes hicieron resaltar la importancia que encierra para el desarrollo económico del país la adecuada preparación de sus ejecutivos de empresa.

El curso inaugurado ayer está dividido en cinco fases que se extenderán hasta la primera quincena de febrero de 1967. El programa comprende los temas y problemas de las relaciones humanas, administración de personal, producción, mercadotecnia, contabilidad, control y técnicas de gerencia, explicados desde el punto de vista más moderno. Junto con las conferencias, los ejecutivos participantes recibirán textos y material didáctico de primera clase. Las discusiones van ilustradas con exhibición de películas y diapositivas.

Se halla en curso la primera fase, que versa sobre Relaciones Humanas y Administración de Personal, a cargo del catedrático mexicano Adrián Villarreal Martínez, de vasta experiencia tanto en la tribuna de las conferencias como en el campo efectivo de la aplicación de los hechos, es decir en el seno de las empresas, tal como lo atestiguan sus actuaciones en las compañías Ford y General Electric de México.

Las fases subsiguientes estarán a cargo de otros cuatro expertos mexicanos en las diferentes asignaturas.

SOLICITADA

## Circular del M.N.R.

TELEGRAMA MULTIPLE: JEFES COMANDO DEPARTAMENTAL MNR Humberto Coronel Cochabamba; Eduardo Arce Durán y Francisco Morales, Oruro.- Lucio Gonzales, Tarija.- Oscar Barbery, Santa Cruz.- Germán Gutiérrez y Joaquín Argandoña, Sucre.- Julio Ribera, Trinidad.- Dionisio Vargas, Potosí.- Aldo Nuñez Vela, Cobija.-

Frente determinación escandalosamente antidemocrática Corte Jefatura y Secretariado Ejecutivo MNR ratifican acuerdo abstención activa prevista Estatuto Electoral Punto Partido proseguirá gestiones con organizaciones políticas asumieron idéntica actitud Punto Instrucciones correspondientes repudio fraude antiobrero y antinacional serán difundidas oportunamente Punto Medida está encuadrada marco legal constitucional y Declaración Derechos Humanos no pudiendo ser interpretada por autoridades como propósito subversivo Partido Punto Militancia no debe dejarse sorprender maniobras electoralistas Punto Sírvase instruir mismo sentido Comandos especiales y organizaciones territoriales y funcionales.

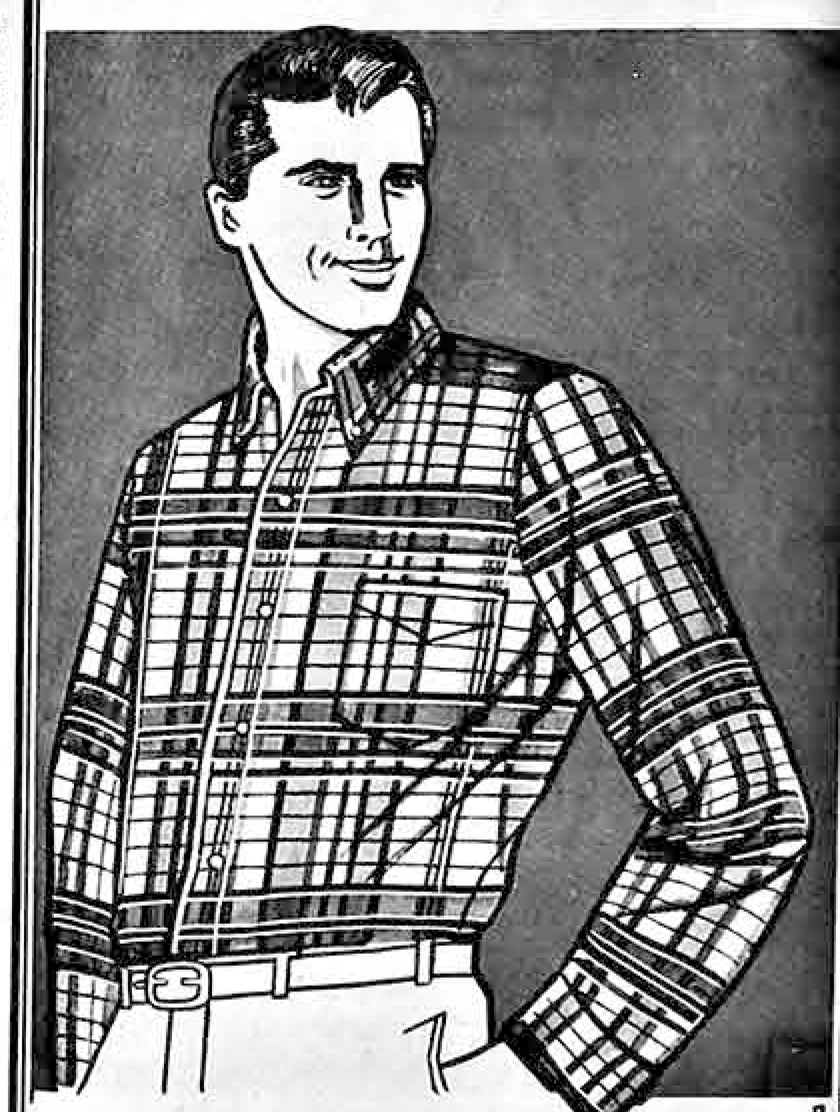
POR LA REVOLUCION NACIONAL

Siles Zuazo; Ayala Mercado; Jáuregui Guachalla; Serrate Reich; Leónidas Sánchez; José María Centellas; Luis Peláez; José Calle; Jorge Alderete; Genaro Márquez.



Universidad Mayor de San Andrés
Departamento de Extensión Cultural
RECITAL DE POESIA
del
Sr. G. H. Calabi Abaroa
Lunes 6 de junio, a horas 18:30
Aula Libre "A" (Edificio Central)
La Paz, junio de 1966









# Más de 116 mil ciudadanos inscritos en esta ciudad

## HOY SERAN NOMBRADOS LOS JURADOS ELECTORALES

A 116.794 alcanza el número de ciudadanos inscritos en cincuenta y dos Notarías Electorales de la ciudad de La Paz, faltando aún por computar las cifras de cuatro Notarías más, cuyas funcionarios estaban siendo citados anoche por la Corte Departamental Electoral; ésta juzga que estas notarías podrá arrojar una cifra adicional de otros 9.000 ciudadanos inscritos.

Esta cifra de inscripciones constituye un "récord" si se tiene en cuenta que en 1962, para las elecciones parlamentarias de ese año, el número de inscritos en esta ciudad fue de 85.778 y en 1964 para las elecciones presidenciales, ese número alcanzó a 135.000, pero advirtiendo que esos años, según opinaron los miembros de la Corte Departamental Electoral, esas cifras fueron abultadas por "ciudadanos fantasmas" y por las décuples inscripciones de carabineros, agentes políticos y milicianos.

La Corte Departamental destacó el entusiasmo de la ciudadanía para inscribirse, que ha servido de valioso indicio para demostrar el interés de concurrir a las ánforas el domingo 3 de julio. Ayer sábado, muchas personas acudieron a esa Corte para inscribirse en los registros cívicos, al no haber podido hacerlo dentro del término legal. Esas solicitudes fueron rechazadas. Estos incidentes sirvieron para que el Presidente de la corte, Guillermo Ettiene, expresara que ese organismo observará estrictamente las disposiciones de la Ley Electoral y que demostrará, como ha venido demostrando, su absoluta imparcialidad en el proceso electoral.

En el último día de inscripciones y dada la afluencia de ciudadanos en las Notarías Electorales la Corte distribuyó algo más de treinta libros de inscripciones. Varios Notarios, entre ellos Eugenio Rodríguez, de San Pedro; Napoleón del Castillo, Casimiro Corral y Froilán Muñoz de la Barra, en la zona Central, inscribieron más de 4 mil ciudadanos. Otros como Raúl Villanueva, Eldy de García, Wilmer Tejada, Alfonso Alcázar y Amando Quisbert, de Pura Pura, inscribieron más de 3.000 ciudadanos.

Algunos Notarios, como Franz Galler Tudela, de Calconi, recibieron la ayuda de sus parientes por no abastecerse solos para atender la demanda de inscripciones.

JURADOS ELECTORALES

En el salón principal de la Alcaldía de La Paz, la Corte Departamental Electoral designará esta mañana, a partir de la 9 horas, a los Jurados Electorales, funcionarios que deberán atender las mesas de sufragios el día de elecciones.

Según la Ley Electoral, esas funciones son inexcusables e irrenunciables salvo casos de fuerza mayor debidamente comprobados, como la invalidez física, locura y otros especiales. Las autoridades electorales tienen la facultad para emplear la fuerza pública el día de elecciones, para hacer comparecer a los Jurados Electorales. La insistencia de éstos a cumplir con sus deberes tiene pena de multa y cárcel.

La reunión de Jurados Electorales se efectuará el próximo domingo 12. En ella serán sustituidos los nombres de aquellos personas que, por razones especiales, hubieran renunciado. Al mismo tiempo, recibirán sus nominaciones para el mejor cometido de su función.



Este es el helicóptero del General Barrientos, cuyas enormes aspas causaron ayer lesiones de consideración al ayudante del candidato del FRB, Tte. David Fernández. La nave realizó además un aterrizaje forzoso a 30 Kms. de la pista de aterrizaje de El Alto, debido a la escasez de carburante.

# Helicóptero causó accidente al ayudante de Barrientos O.

Un accidente lamentable se produjo ayer durante el recorrido electoral que realiza el General Barrientos por las provincias de La Paz; su ayudante, el Tte. David Fernández resultó con heridas en la cabeza provocadas por la hélice del helicóptero que usa el Gral. Barrientos.

Según lo relatado por el propio General Barrientos a PRESENCIA, ayer por las localidades de Tajani, Humanata y Charazani, ubicadas en las proximidades de Apolo, Provincia Bautista Saavedra del Departamento de La Paz, asistieron a las concentraciones campesinas que proclamaron la fórmula del FRB para los próximos comicios.

EN CHARAZANI

Cuando el General Barrientos había concluido su visita a Charazani, ocurrida a las 13 y 45 de ayer, los campesinos que pugnaban desordenadamente por estrechar la mano del candidato presidencial, fueron contenidos por el Tte. Fernández, quien se hallaba al pie del helicóptero. En ese instante, el piloto de la nave comenzó a hacer girar la hélice, instante en el cual causó las heridas en la cabeza al Tte. Fernández con dos raspetones. Barrientos se lanzó hacia el Tte. Fernández para evitar otras consecuencias; la hélice rozó los rostros de ambos, que luego, tendidos en el suelo esperaron que el piloto frenara el movimiento de la hélice. Producido esto, se prestaron los primeros auxilios al accidentado.

ATERRIZAJE FORZOSO

El ayudante de Barrientos perdió mucha sangre, como consecuencia de las heridas recibidas, pero apoyado en el hombre de Barrientos, pudo caminar un trecho para recibir los auxilios. Inmediatamente, la nave se dirigió a La Paz, pero a 30 kilómetros de El Alto, el helicóptero tuvo que realizar un aterrizaje forzoso debido a que el carburante se había agotado. Desde allí, Barrientos utilizó un vehículo y trasladó al Tte. Fernández a la Clínica Santa Isabel para ser sometido a las curaciones de urgencia.

El diagnóstico de Barrientos hasta anoche era reservado. Los médicos lo tenían que someter a un examen de rayos X para comprobar los órganos vitales que pudiera haber afectado el accidente. Anoche el General Barrientos, acompañado de su esposa, visitó al Tte. Fernández para conocer su estado de salud y a los requerimientos de PRESENCIA expresó: "Parece que el accidente no es de gravedad. Sin embargo agotaré todos los esfuerzos para el total restablecimiento del Tte. Fernández".

# CULMINO CON EXITO EL SEMINARIO LA RADIO AL SERVICIO DEL PUEBLO

En una ceremonia especial en la cual se entregaron certificados de asistencia, culminó ayer el Seminario "La Radio al Servicio del Pueblo" cuyo desarrollo de una semana alcanzó éxito por los interesantes temas analizados. Participaron del Seminario, auspiciado por el Servicio Informativo y Cultural de los Estados Unidos, cerca de ochenta representantes de emisoras locales y del interior.

Inició el acto de clausura el Sr. Robert Chatten, Agregado de Prensa a la Embajada Americana y Director del Seminario, quien destacó que la radio "es una institución boliviana, cuyo éxito depende del trabajo y la iniciativa de los bolivianos, y cuyos problemas requieren soluciones bolivianas. Nuestro seminario por lo tanto, constituyó un intento de ayudar en la búsqueda de esas soluciones". Agradeció a los conferencistas que cooperaron con su valiosa ayuda al éxito del seminario, y también a los seminaristas que mostraron interés a lo largo de las actividades.

El Embajador de los EE.UU., Douglas Henderson, pronunció un discurso, subrayando que el seminario es el resultado de "nuestra preocupación relacionada con el mantenimiento del diálogo, resultado de nuestra convicción de cuando los hombres se sienten y razonan juntos; los resultados con inevitablemente mejores en términos de paz y progreso, al contrario de lo que ocurre cuando ellos se ponen a especular acerca de otros". Dijo que los hombres de Radio tienen en sus manos un arma o una herramienta sin paralelo. "Sea arma o herramienta -anotó-, por supuesto, depende de ustedes". "Si hemos hecho alguna contribución a este diálogo nacional en este Seminario, es porque bajo la Alianza para el Progreso estamos preocupados con el progreso pacífico de Bolivia. Agradecemos la cooperación de ustedes y admiramos sus inquietudes, que constructivamente están dirigidas al servicio del pueblo".

Un representante de los seminaristas usó de la palabra para agradecer a USIS por el auspicio de este acontecimiento y destacó la importancia que tiene la radiodifusión en el programa nacional.



## COOPERATIVA SANTO DOMINGO INICIARA MAÑANA CURSOS DE AHORRO Y CREDITO

La Federación Nacional de Cooperativas de Ahorro y Crédito de Bolivia inaugurará mañana un cursillo de Coooerativismo de Ahorro y Crédito, el mismo que se iniciará a las 19 horas en el salón de actos de la Cooperativa Santo Domingo.

El Director de entrenamiento de la Federación, Abel Antezana Palacios, juntamente con Arturo Sivila y José M. Pacheco, tendrá a su cargo la dictación de estos cursos que se prolongarán quince días. En el transcurso de las charlas, se proyectarán películas con temas cooperativos, proporcionadas gentilmnte por USIS.

## LA JDC TRABAJA...

(Viene de la página 6)

NUEVAS AUTORIDADES

El tema principal a tratarse en el Congreso de la "Patria Joven" es el que se refiere a la elección de las nuevas autoridades de la Juventud Demócrata Cristiana de Bolivia. El actual Presidente de la JDC es el universitario Antonio Aranibar Quiroga, quien presidirá las deliberaciones.

JUVENTUD URUGUAYA

La JDC de la República del Uruguay ha enviado al Comite Ejecutivo de Bolivia una conceptuosa nota en la que augura éxito al encuentro juvenil boliviano, manifestando que, si las circunstancias lo permiten, el Uruguay enviará una delegación de confraternidad a Cochabamba.





# OVANDO RATIFICO QUE LA JUNTA NO COMPRARA FERROCARRILES "RAILWAY"

El Presidente de la República ratificó ayer que el Estado boliviano no comprará los ferrocarriles de la Bolivian Railway. Confirmando la noticia primicial de PRESENCIA, el Primer Mandatario puntualizó que nuestro país no se podría hacer cargo de la responsabilidad que significaba el manejo de dichos ferrocarriles.

La Junta Militar de Gobierno postergó la solución del problema jurídico de los ferrocarriles hasta el advenimiento del Gobierno Constitucional.

La empresa del ferrocarril Antofagasta-Bolivia y Bolivian Railway Company, planteó el pago de dos millones quinientos mil libras esterlinas como compensación por el traspaso de los ferrocarriles ingleses al Gobierno boliviano. COMIBOL, por su parte, presentó nota de cargo por un millón quinientos ochenta mil dólares contra la empresa de ferrocarriles por cobro indebido de fletes sobre transporte de minerales. La Sub-Contraloría General de la República declaró improcedente el reclamo de COMIBOL. La empresa minera apeló ante la Contraloría General de la República. Esta institución aún no dio a conocer su fallo.

Tomando en cuenta esos antecedentes, el Gobierno de la Junta Militar decidió -tal como informáramos ayer- dejar el problema en manos del próximo Gobierno Constitucional.

EL PRESIDENTE

El Primer Mandatario de la Nación, General Alfredo Ovando Candia, puntualizó ayer: "Es mi decisión que mientras la justicia no dé su fallo, el Gobierno no puede tomar a su cargo la responsabilidad de esos ferrocarriles. Además -dijo- sería vulnerar un precepto constitucional, al pasar el Poder Ejecutivo sobre el Poder Judicial".

## GRAFICOS ELIGEN A SU DIRECTORIO

Los trabajadores afiliados al Sindicato Gráfico de La Paz se encuentran votando desde el jueves para elegir a la nueva directiva de la organización.

Se han presentado dos fórmulas a las elecciones. El comité electoral organizado con los miembros de la Federación de Trabajadores Gráficos de Bolivia, se ocupa de los detalles para hacer que las elecciones sean completamente democráticas.

El sindicato, cuya nómina se conocerá después del escrutinio que se hará a partir de las trece horas de hoy, deberá ocuparse de convocar a un congreso del que deberá salir la nueva organización nacional.

Una de las primeras gestiones que deberá cumplir el nuevo sindicato, será la incorporación a sus filas de los obreros gráficos que trabajan en las pequeñas imprentas que funcionan irregularmente. Se calcula que con la incorporación de esos gráficos, el sindicato contará con 1.000 afiliados, lo que doblaría el número actual de sindicalizados.

# ENRIQUE ACHA RENUNCIO A LA JEFATURA DEL PSR AL HABERSE INCORPORADO ESTE AL F.R.B.

El Partido Socialista Revolucionario (PSR) se incorporó al Frente de la Revolución Boliviana que apoya la candidatura del Gral. René Barrientos Ortuño, originando esa actitud la renuncia del Secretario General de ese partido, Enrique Achá Alvarez, y la formulación de un pedido de licencia indefinida por no encontrarse de acuerdo con la medida.

El PSR, aunque apoyaba la figura de René Barrientos como candidato presidencial, había anunciado que intervendría en elecciones con candidatura presidencial y listas de candidatos a senadores y diputados propias. Achá Alvarez estaba en conversaciones para ofrecer la candidatura vicepresidencial a la viuda de Villarroel, a la viuda de Busch o a otra mujer que encarnara virtudes de patriotismo por su apellido o por su trayectoria. La candidatura presidencial estaba destinada al Gral. René Barrientos.

Sin embargo, había rechazado la incorporación de su partido al FRB por hallarse en desacuerdo con algunos de los partidos que forman parte de ese bloque. A mediados de semana y al haber fracasado en su intención de llevar a una mujer a la candidatura vicepresidencial, se planteó en el PSR la necesidad de incorporarse al FRB.

Al ser admitido en ese Frente el PSR, Achá Alvarez adoptó la indicada actitud en señal de desacuerdo.

Con una gran manifestación pública en La Paz, la Comunidad Demócrata Cristiana culminará la campaña electoral en favor del binomio Bernardino Bilbao Rioja y Gonzalo Romero que será iniciada a partir de mañana lunes en forma oficial. Empero, el Jefe de Falange, Mario Gutiérrez Gutiérrez, inició ya esa campaña en el Beni el sábado pasado con una concentración pública y un discurso en que atacó al Frente de la Revolución Boliviana.

Una comisión especial ha comenzado los preparativos de esa campaña.

# MAÑANA SE INAUGURARA EN AREQUIPA CONFERENCIA DE TELECOMUNICACIONES

Mañana se iniciará en la ciudad de Arequipa la Conferencia de Telecomunicaciones de Bolivia y Perú. La Conferencia se desarrollará a nivel técnico-administrativo. El objeto es el de discutir y concretar múltiples e importantes aspectos referentes a las telecomuniaciones de los dos países.

Entre los principales puntos del temario, se encuentran el análisis de las bases para establecer un convenio de interconexión de los sistemas de telecomunicaciones, entre nuestro país y el Perú. Los principales puntos que consignaría el Convenio de Telecomunicaciones, se refieren a la determinación de los puntos terminales de interconexión y sus requisitos técnicos. Requerimientos técnicos para los equipos de canalización telefónica y telegráfica que se emplearán en los sistemas de interconexión. Examen de las necesidades de tráfico; determinación del número de canales telefónicos y telegráficos necesarios.

Establecimiento de las normas y procedimientos administrativos para la explotación de los servicios entre los dos países. Cálculo y determinación de las tarifas telefónicas, telegfáficas y de telex. Forma de distribución de las mismas.

En la Conferencia de Telecomunicaciones, se propondrá la sustitución del Convenio Bolivariano sobre servicios telegráficos de 17 de julio de 1911 y el Convenio de intercambio radiotelegráfico de 24 de febrero de 1930, por otro instrumento jurídico, que se halla adecuado a los progresos en el orden de la telecomunicación.

También se tratará el estudio de un financiamiento conjunto entre Bolivia y Perú. mediante la coordinación de las respectivas administraciones, para acciones conjuntas de carácter regional. En la Conferencia se evaluará los progresos alcanzados por la proyectada Red Interamericana de Telecomunicaciones (RIT), en relación con los intereses y la posición de ambos países.

ASISTENTES

En representación de nuestro país, viajará en calidad de presidente de la delegación el Subsecretario de Comunicaciones, Cnl. Tulio Ascarrunz. Estará integrada por el Tcnl. Roque Molina, Director de Telecomunicaciones, Manuel Daza Valda, Vice-Presidente Ejecutivo de ENTEL, René Ossorio, Secretario de la Dirección de Telecomunicaciones, René Anders, Representante del Ministerio de Hacienda en la Comisión de ENTEL, Richard Souza, Asesor Técnico de la Comisión de ENTEL. También asistirá el Gerente General de Teléfonos Automáticos S.A. Cnl. Ernesto Camacho Hurtado.

La delegación peruana estará constituida por funcionarios de la Junta Nacional Permanente de Telecomunicaciones. Asimismo, concurrirá el ingeniero José I. Calcoya, Experto-Asesor de la Unión Internacional de Telecomunicaciones. La Conferencia tendrá una duración de ocho días.

## M.N.R. reiteró confianza a Dr. Ayala Mercado

Se nos ha pedido la publicación de la siguiente carta:
Señor Ernesto Ayala Mercado
Presente.-

Estimado compañero:

Respondo a su nota del 2 del corriente, de petición de licencia indefinida del cargo de Primer Secretario Ejecutivo del MNR, elegido en la Décima Convención del Partido.

Por decisión unánime del Secretariado Ejecutivo, me es grato comunicarle que, interpretando el mandato de las bases partidarias y en atención a sus méritos revolucionarios, se ha acordado solicitarle el retiro de la nota arriba mencionada, entre tanto subsistan las actuales circunstancias políticas que innegablemente afectan a la unidad de las filas revolucionarias.

Debo agregar que el Secretariado Ejecutivo le ha reiterado su apoyo incondicional, teniendo en cuenta sus planteamientos referentes a la conducción del partido, su capacidad y honestidad personales. Sumándose a ese pronunciamiento, le reitero las seguridades de mi mayor consideración

POR LA REVOLUCION NACIONAL
Dr. Hernán Siles Zuazo.
JEFE NACIONAL.



## ASCODES SALUDA AL "DIA DEL MAESTRO"

Mañana, 6 de junio, es el Día del Maestro. Con este motivo, la Asociación de Comunidades Campesinas para el Desarrollo (ASCODES) hace llegar su saludo cordial a todos los maestros, especialmente a los preceptores rurales, que trabajan en las regiones más apartadas de la patria.

El saludo de ASCODES expresa la esperanza de que los maestros que asistieron al cursillo realizado en el mes de enero en la localidad de Warizata, estén actualmente trabajando con el mismo entusiasmo con que asistieron al cursillo en el que aprendieron la manera de colaborar en el desarrollo de sus comunidades. El cursillo fue auspiciado por ASCODES, organización que persigue un mejoramiento de la educación en las áreas rurales del país.

ASCODES concluye expresando su deseo de que la labor sacrificada de los maestros rurales, sea "verdaderamente reconocida".

REUNION DEL IBEDEC

El Instituto Boliviano de Investigaciones del Desarrollo de Comunidades, reunirá a sus miembros en una asamblea general que se realizará mañana a las 18.30 horas en el local de IBEAS.

En la reunión se prestarán informes sobre el Congreso Nacional de Desarrollo, del Congreso Bolivariano y sobre los trámites de personería jurídica que sigue IBEDEC en las dependencias del Gobierno.

## Confederación de Maestros Rurales

## COMUNICADO Nº 2

El Comité Central Ejecutivo de la Confederación Nacional de Maestros Rurales de Bolivia, ratifica ante la opinión pública y el Magisterio del ramo que está en vigor la huelga general indefinida en sus filas, decretada por resolución del V Congreso Nacional, realizado en la ciudad de Santa Cruz, demandando el mejoramiento de las condiciones jubilatorias con el goce del 100% del haber sobre la base de 25 años de servicios.

Informes recibidos de las federaciones filiales del país, hacen conocer que la medida adopatada va siendo acatada y cumplida disciplinariamente.

La Paz, 3 de Junio de 1966

Por el Comité Central Ejecutivo: Prof. Barulio Enriquez M, Ejecutivo Gral. Federación Nacional - Maestros rurales de Bolivia. Jorge Prado Aneiva, Strio. de Hacienda. Gustavo García Pereira, Strio de Conflictos. Benigno Peñaranda, Strio. Permanente.

# Hoy Cines

## 6 DE AGOSTO Tel. 23892
Matinal: EL GRINGO, con Richard Harrison. Matinée, tanda y noche: EL TREN, con Burt Lancaster y Jeanne Moreau. Actualidades francesas No. 21. Precios Plate 5.- Mezzanine 6.-

## ABAROA Tel. 10252
Matinal: CARNAVAL EN EL BOSQUE, de Walt Disney y programa cómico. Matinée: GERONIMO y NIKKI EL PERRO SALVAJE. Tanda y noche (sólo para mayores de 21 años): SEDUCIDA Y ABANDONADA, con Stefanía Sandrelli y NIKKI EL PERRO SALVAJE. Precios matinée 1.60 y 2.60. Tanda y noche 1.60 y 2.70.-

## SCALA Tel. 23535
Matinal: LA GUERRA FINAL. Matinée hs. 14.00 p.m., tanda hs 18.00 p.m. y noche hs. 22.00 p.m.: LA NOVICIA REBELDE, con Julie Andrews, Christopher plummer y Eleanor Parker. Precios Matinal 1.60 y 2.10. Matinée Platea 6.10, Mezzanine 7.10. Tanda y noche Platea 6.30, Mezzanine 7.30.-

## LA PAZ Tel. 23842
Matinal: DOS PARES DE MELLIZOS. Matinée: EN BUSCA DE AMOR con Connie Francis. Tanda y noche: CUANDO EL AMOR SE VA, con Susan Hayward y Bette Davis (sólo para mayores de 18 años).

## MIRAFLORES
Matinal: VUELVE EL HOMBRE MURCIELAGO del 1 al 5 y GRAN HOTEL. Matinée: KID GALAHAD y ALLA EN EL LEJANO OESTE. Tanda y noche: LA CORRUPCION (sólo para mayores de 21 años), con Alekos Alexandrakis y Zoe Laskari. Precios matinal 1.- Matinée 2.50. Tanda y noche 3.-

## MONJE CAMPERO Tel. 23333
Matinal: LA CIUDADELA DE ROBINSON, con Hayley Mills. Matinée, tanda y noche: BUSCATE UNA COLEGIALA. Luneta matinée 3.- alta 2.50. Tanda y noche 2.50 y 3.-

## PRINCESA
Matinal: LOS BEATLES. Matinée: EL PRINCIPE BANDOLERO, con Tony Curtis. Tanda y noche: LA CASA DE MADAME, con Shelley Winters y Robert Taylor. Prohibida para menores de 18 años. Luneta matinée 3.- Tanda y noche 3.50.-

## EBRO
Matinal: UN PADRE A TODA MAQUINA, con Demetrio González; y LA CENICIENTA DEL BARRIO, con Rocío Durcal. Matinée, tanda y noche: EN LA MITAD DEL MUNDO, con Ernesto Seban y Rita Macedo; y LOS HERMANOS CORSOS con Amadeo Nazzari. Luneta matinée 2.60; alta 1.60. Tanda y noche 3.20 y 1.60.-

## MURILLO Tel. 11647
Matinal: LAS 7 HAZAÑAS DE ALI BABA y DESAFIO AL CORAJE. Matinée: LAS VERDES BANDERAS DE ALA y THARUS, HIJO DE ATILA. Noche: THARUS, HIJO DE ATILA y CUANDO LOS HIJOS SE PIERDEN, con Julio Alemán. Luneta 2.50; galería 1.50.

## VARIEDADES
Matinal: TARZAN AL RESCATE, con Lex Barker, y LA CENICIENTA. Matinée: HEROES DE LA POLICIA MONTADA, con Robert Ryan; y LOS HIJOS DEL CAPITAN GRANT, con Hayley Mills. Tanda EL DIA QUE ROBARON AL BANCO DE INGLATERRA, con Aldo Ray; y HEROES DE LA POLICIA MONTADA. Noche: EL DIA QUE ROBARON AL BANCO DE INGLATERRA y PROGRAMA DE CORTOS. Luneta 2.50.-

## TESLA Tel. 23803
Matial: EL HOMBRE GORILA y BALUARTE MONTAÑOSO. Matinée, tanda y noche: ABAJO EL TELON, con Cantinf'as y Chistiane Martell. Matinal Platea 1.50; Mezzanine 2.- Matinée Platea 3.- Mezzanine 3:50. Tanda y noche Platea 3.50; Mezzanine 4.-

## MIGNON Tel. 25144
Matinal: EL TIRANO DE LA FRONTERA, y EL PROFESOR VOLIGOMA. Matinée, tanda y noche: ENTREGA INMEDIATA y SI YO FUERA DIPUTADO. Matinal Platea 0.80; galería 0.50. Matinée, tanda y noche Platea 2.-; galería 1.50.-

## MUNICIPAL
ACADEMIA DE TEATRO INFANTIL BOLIVIANO, PRESENTA A LOS HUALAYCHOS, COMEDIA EN TRES ACTOS. Funciones de Mattinée, tanda. Platea 5.- Anfiteatro 3.- Galería 2.-

## AVENIDA
Matinal: LAS VERDES BANDERAS DE ALA. Matinée, tanda y noche: UN DISPARO EN LA SOMBRA, con Peter Sellers. Precios matinal 1.- y 0.50. Matinee 2.50.- y 2.- Tanda y noche 3.- y 2.-

## BOLIVAR
Matinal: RISAS Y SENSACIONES DE ANTAÑO, con Chaplin. Matinée, tanda y noche: RIO CONCHOS con Stuart Withman. Precios matinal 1.- y 0.50. Matinée 2.70 y 2.20 Tanda y noche 3.20 y 2.20.-

## TRIANON
Matinal: EL LATIGO NEGRO VS. LOS FARZANTES y MARISOL RUMBO A RIO. Desde las 14 horas: CARGANDO CON EL MUERTO con Cachirulo y Copetón.

## MEXICO Tel. 28867
Matinal: ASI ERA MI MADRE, con Joselito y LA JUVENTUD SE IMPONE, con Enrique Guzmán. Matinée hs. 14.30, tanda y noche: LOS HIJOS QUE YO SOÑE, con Libertad Lamarque y Enrique Guzmán; y RULETERO A TODA MARCHA, con Lalo Gonzales. Precios matinal 1-.- y 0.50. Matinée, tanda y noche 3.- y 2.-

## SAN CALIXTO
Matinal, matinée y noche: AQUI ESTAN LOS VILLALOBOS y EL CICLON DE JALISCO. Tanda: EL CICLON DE JALISCO y LA RECOMPENSA. Precios matinal Luneta 0.85; galería 0.60. Matinée, tanda y noche Luneta 2.10; galería 1.60.-

## LA SALLE
Matinée: EL HOMBRE DEL RIO, con Jean Paul Belmondo. DIBUJOS ANIMADOS y LOS ULTIMOS NOTICIARIOS. Precios 2.10 y 1.60.-

## ESMERALDA
Matinal: CAPERUCITA Y PULGARCITO CONTRA LOS MONSTRUOS y VIVA CHIHUAHUA, con Aceves Mejía y Tin Tan. Matinée, tanda y noche: LAMENTO BORICANO, con Luis Aguilar, y AVENTURAS DE LAS HNAS. X, con Dacia Gonzalez y Kitty de Hoyos. Precios matianl 1.20. Matinée 2.20. Tanda y noche 2.70.-

## ROXY
Matinal: VAQUERO INCONQUISTABLE y PROGRAMA DE CORTOS. Matinée: GUNGA DIN y SANGRE DE HEROES. Tanda: GUNGA DIN y CHICAS EN EL FANGO, Noche: SANGRE DE HEROES y CHICAS EN EL FANGO. Precios matinal 0.90. Matinée 2.60. Tanda y noche 2.70.-

## COLON Tel. 23477
Matinal: CASCABELITO y ALIAS EL ALACRAN. Matinée, tanda y noche: SANTO VS. EL ESTRANGULADOR y EL LOBO BLANCO. Baja 2.50. Alta 1.50.-

## AMERICA
Matinal: DINAMITA KID y DOS AÑOS DE VACACIONES. Entra' 0.70.- Matinée: GUNGA DIN - KING KONG. Tanda y noche: NOS LLEVA LA TRISTEZA y ESTOS AÑOS VIOLENTOS. Entrada matinée, tanda y noche 1.50.-

## ILLIMANI
Matinal: EL MISTERIO DE HURACAN RAMIREZ y ALADINO Y LA LAMPARA MARAVILLOSA. Matinée, tanda y noche: LAS VENGADORAS ENMASCARADAS y NAPOLEONCITO. Precios matinal 0.50. Matinée 1.00.- Tanda y noche 1.50.-

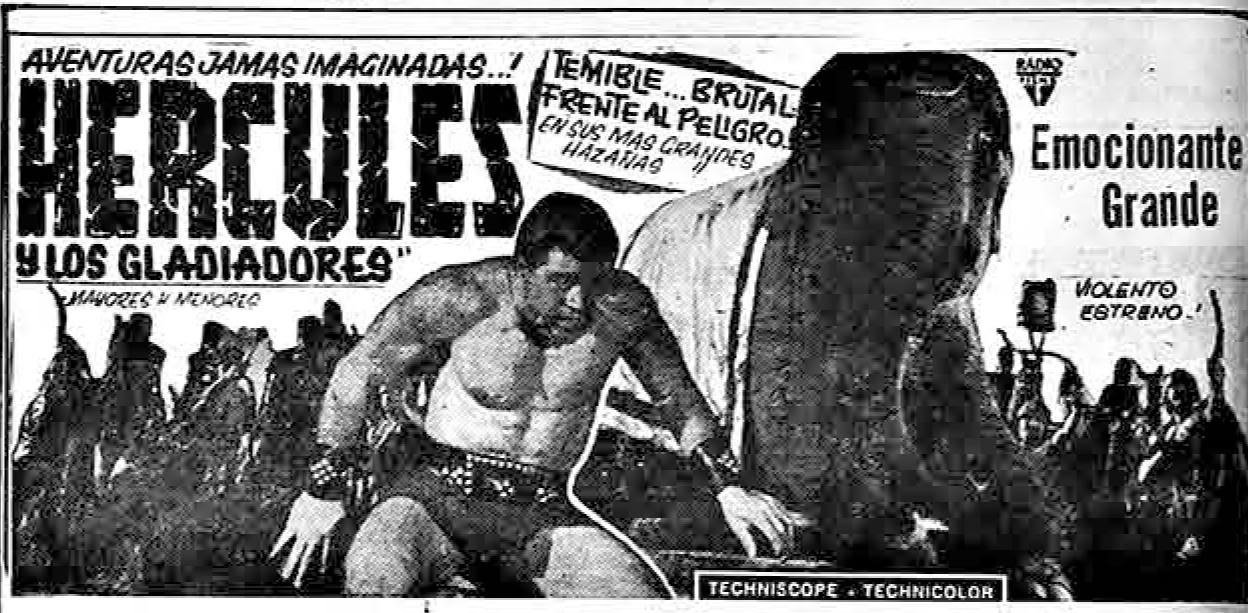
## IMPERIO
Matinal: LA QUIMERA DEL ORO y GLOBO ROJO. Matinée, tanda y noche: LA VENGANZA DE LOS BARBAROS y LA BESTIA ACORRALADA. Precios 2.20 y 1.70

## UNIVERSO
Matinal, EL PESCADOR DE GALILEA. Matinée, tanda y noche: TOPKAPI con Melina Mercouri y Maximilian Schell. Precios: Matinal Sb. 1.60. Mezzanine Sb. 3.60. Tanda y noche Platea Sb. 3.80 Mezzanine Sb. 4.30.

## PARIS Tel. 29...
Matinal: CASCO VERDE. Matinée, tanda y noche: CARNE DE CAÑON con Francisco Rabal. Precios: Matinal Sb. 3.10. Matinée Sb. 3.10. Tanda y noche Sb. 3.20.

## MUNDIAL
Matinal doble: LOS INVISIBLES con Viruta y Capulina, y EN SU PROPIA TRAMPA. Precio Sb. 0.80 Matinée, tanda y noche, dobles: BRAVOS DE CALIFORNIA y DUELO EN EL DESIERTO. Precios Sb. 1.10.





























Carmen vda. de Ferrari, Luis, Alfonso, Jaime, Carlos, María, Aurora, hijos ausentes, Emilio, Dora, hijos; Violeta Guzmán, Ligia Rico, Avela Abasto, Hernán Cornejo, Antonio Beltrán, hijos políticos; sobrinos, nietos y demás familia del que en vida fue

DON EMILIO AGUILAR FERNANDEZ

(QEPD)

Ruegan a sus familiares, amigos, parientes, personas piadosas y residentes potosinos, asistir a la misa que recordando el primer mes de su sensible fallecimiento, mandarán oficiar el lunes 6 del presente a horas 9 a.m. en la Basílica Menor de San Francisco.

Será favor qqe comprometerá la gratitud de la familia doliente. El duelo se despide por tarjeta.

La Paz, 4 de Junio de 1966



# Sociales

EMBAJADA DE GRAN BRETAÑA

Personalidades de nuestro mundo diplomático y social se encuentran invitadas a la recepcion que ofrecerán mañana en su residencia de Obrajes, el Embajador de Gran Bretaña señor Herbet Gamble y su esposa señora Janine Gamble en honor del Ministro Ingles señor Alberto Edward Oram.

EMBAJADA DE ESTADOS UNIDOS

El Embajador de los Estados Unidos y la señora de Henderson agasajaron con un cocktail a los miembros que participaron en el Seminario Nacional de Radio, en su residencia de la Plaza Abaroa

OFICIALÈS

Se ausentó a Río de Janeiro, la señorita Ana María Saavedra Omiste, hija del Embajador de Bolivia en el Brasil.

REUNIONES

Anoche se realizó la fiesta de la Promoción 64 del The Bolivian Institute.

La señora Marina Roncal de Goldsmith ofrecerá una fiesta en su residencia de Sopocachi, celebrando un acontecimiento familiar.

Amigos de los novios señorita María Magdalena Holguín y del señor Dudy Valle se reunieron en una fiesta ofrecida por la señoritas Ivone y Rosario Arce Landívar.

Dio lugar a una simpática reunión el almuerzo que ofrecieron ayer el Dr. César Carrasco y su esposa señor Mary Nostas de Carrasco.

El martes se reunirán las socias del Club del Libro de Calacoto en la casa de la señora Laura S. de Azcui en cuya oportunidad disertará la señora Rosa Zálles de Saénz.

Un grupo de ex-alumnas del Colegio Inglés Católico se reunirán en una fiesta de camaradería en la residencia de la señora Dora Uría de Guachalla.

Señoritas y jóvenes de nuestros círculos sociales darán hoy una fiesta social en honor de la señorita Ericka Prudencio, despidiéndola por su viaje a los Estados Unidos.

El Cnl. Roberto Pol y su esposa señora Graciela Rico de Pol ofrecieron una cena en ocasión de celebrar un acontecimiento de familia.

INFANTILES

Christian Rodolfo Hurtado Viaña celebra hoy su cumpleaños y con este motivo ofrecerá una salteñada a sus amiguitas.

MATRIMONIOS

En el transcurso de la próxima semana se bendecirá la boda de la señorita María Magdalena Holguin con el señor Dudie Valle Ureña.

ENFERMOS

Sigue delicado el niño Carlos Céspedes Quiroga que se medicina en la Clínica Santa Isabel.

Esta enferma la señora Natividad B. de Murillo.

VIAJEROS

Viajan a Estados Unidos la señora Marilú C. de Velasco y su hija María Isabel.

A Nueva York la señora María Orsini de Stazsezki.

De Copacabana el señor Javier del Granado y señora Rosa P. de del Granado.

A Washington la señora Luz Larrea de Arzabe.

FESTIVAL EN LA EMBAJADA ALEMANA

Con los auspicios de la Asociación de Damas Diplomáticas y Extranjeras hoy en la residencia de la Embajada Alemana en Obrajes, se llevará a cabo el Concierto del Coro Polifónico y la Sinfónica Nacional que ofrecerán un variado repertorio de Música clásica, contemporánea y folklórica. Durante el mismo se expenderán refrescos, bocadillos y golosinas. La entrada se ha fijado en $b. 10 y no se requiere invitación especial.

## NUEVA DIRECTIVA DE ABOGADAS



En días pasados dio posesión al nuevo Directorio de la Asociación Boliviana de Abogados, el Presidente de la Corte Superior del Distrito, Dr. Roberto Pérez Patón, el mismo que está constituido de la siguiente manera: Presidente Dra. Elizabeth Iñiguez de Salinas, Secretaria General, Dr. Alira LLanos de Zeballos; Secretaria de Relaciones, Dra. Wilma Beltrán de Herbas; Secretaria de Hacienda, Dra. Wilma Ocampo; Secretaria de Prensa y Propaganda, Dra. Mary Flores de Aliaga; Secretaria de Cultura, Dra. Graciela Lara de Peñaranda y Secretaria de Actas, Dra. Norha Zeballos del Barco, quienes aparecen en la foto.

## Nueva profesional



*El 27 del pasado mes, la Srta. María Teresa Torrico Arguedas obtuvo el título de Bioquímica -Farmacéutica en la Universidad Mayor de San Andrés.*



*El pasado 27 de Mayo, el Sr. Felipe Bellido Velasco recibió su título de Médico-Cirujano después de hacer concluido exitosamente sus estudios profesionales. En su vida universitaria ejerció el cargo de Ayudante de Física Biológica en la Universidad de San Andrés.*

# AVISOS CLASIFICADOS

## DEPARTAMENTOS TIENDAS Y OFICINAS

**DOY EN CONTRATO ANTICRETICO**
A familia honorable un departamento amplio con 4 dormitorios, todos sus dependencias y jardín por $US 6.000; Obrajes, 14 de Septiembre, final. Referencias: teléfono 20940.

**NECESITO**
Dos habitaciones, baño y cocina, para matrimonio solo. Referencias a este mismo diario.

**TRANSFIERO OFICINA**
Céntrica, instalada. Referencias: Comercio 810, oficina 2.

**CONTRATO MIXTO**
Anticretico, ofrezco a matrimonio solo, departamento en Miraflores. Teléfono 24950.

**NECESITA DEPARTAMENTO**
Familia honorable, busca departamento, con 2 dormitorios y dependencias, solidas garantias. Referencias: Teléfono 10116.

**ANTICRETICOS**
Departamento 18 millones, Miraflores; Colón, 30; Villa Victoria, 10; Referencias Yanacocha 448, oficina 26, teléfono 10956.

**ANTICRETICO**
Doy tienda amplia. Manco Kapac 400.

**DOY ANTICRETICO**
Recién terminado, 2 dormitorios y dependencias. Referencias: Teléfono Nº 26123.

**PRECISO**
Departamento, pago alquileres adelantados. Teléfono 10118.

**TRANSFIERO OFICINA**
2 oficinas amplias, con o sin muebles. Teléfono 27432.

**DOY TIENDA**
En alquiler, en la calle Eloy Salmón. Referencias: Landaeta Nº 525.

**ALQUILER**
Pieza amplia, persona sola. Batallón Colorados Nº 28, final Prado.

**ANTICRETICO**
Doy $b. 10.000, pequeño departamento a caballero solo, preferible Miraflores, San Pedro. Llamar Telf. 24375.

**ATENCION**
Calixto Tarque, no puede sub-alquilar, ni transferir, la tienda ubicada en calle Rodríguez 342, por pesar contra este mandamiento de lanzamiento. )La Propietaria.

**DEPARTAMENTOS**
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Anticrético departamento tres dormitorios y dependencias por 30.000 $b. Av República.

**ANTICRETICO**
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Anticrético 2 habitaciones, cocina, baño por 15.000 $b. Calle Juan de la Riva.

**DOS HABITACIONES**
Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Anticrético dos habitaciones, cocina, baño, por 15.000 $b. Miraflores.-

**ANTICRETICO**
Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Anticrético departamento dos dormitorios y dependencias por 12.000 $b. Av. Buenos Aires.

**HABITACIONES**
Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Anticrético 2 habitaciones, cocina baño por 12.000 $b. Calle Coroico.-

**DEPARTAMENTOS**
Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Anticrético dos departamentos completamente nuevos a 25.000 $b. Cada uno Vicente Ochoa.

**DOS HABITACIONES**
Comerciao Loayza.- Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Anticretico dos habitaciones, cocina, baño - higiénico 15.000 $b. Calle Pichincha.-

**HABITACION**
Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Alquiler habitación, cocina, baño 200 $b.- Obrajes.

**ANTICRETICO**
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Anticretico departamento 4 dormitorios y dependencias, 35.000 $b. Otra dos dormitorios y dependencias 25000 $b. Dos habitaciones 12.000 $b. Av. Buenos Aires.-

**HABITACIONES**
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Alquiler 2 habitaciones, cocina, baño por 450$b San Pedro.

**TRANSFIERO TIENDA**
Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Transfiero tienda abarrotes por 13.000 $b. Alquiler 100 $b. San Pedro.-

**ANTICRETICO**
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Anticrético dos habitaciones, cocina, servicio higiénico, con derecho a teléfono 10.000 $b. Av. Argentina Miraflores.

**DOY $b. 3.000**
DOY $b. 3.000 por departamento pequeño para dos personas. Sr. Peñaloza, teléfono 20114.

**ALQUILO**
Dos habitaciones en Avenida Tejada Zorzano esquina Guatemala a $b. 150 cada habitación, referencias: "UTAMA", Comercio 819.

## LIBROS Y REVISTAS






## MUEBLES



**POR MOTIVO DE VIAJE**
Se vende living y comedor, libros y varios, en Pasaje Ballivian No. 21, de 9 a 12 y 2 a 6.

**COMPRO MUEBLES**
Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Compro toda clase de muebles, pagamos al contado, recibo comisión.

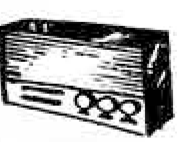
**MOSTRADORES**
Vitrinas, estanterías, vendo. Plaza Murillo 542.

**VITRINA VENDO**
Joyerías, otras corrientes. Comercio 1031.

**OCASION**
Por cambios de negocios, vendo muebles y enseres. Juan de la Riva 1418, teléfono 27432.

**VENDO DORMITORIO**
Y juego de living, completo. Aspiazu esquina Abdón Saavedra, (casa nueva).

## RADIOS RADIOLAS PICK UPS



**EN VENTA**
Radiola GRUNDING, freezer horizontal y vertical, secadora de ropa eléctrica y varias otras cosas de casa. Referencias: Teléfono 32229 solo en las tardes.

**RADIOS COMPRO**
Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Compra toda clase de radios, pago al contado, recibo comisión.

## PROPIEDADES Y TERRENOS

**VENDO TERRENO**
Y casa, sin intermediarios. Teléfono 24498.

**VENDO LOTE**
Amurallado 320 m2 con habitacion en Urbanizacion La Merced, a 3 cuadras de la Fábrica de Fósforos Teléfono 29534.

## Coloque su aviso clasificado POR TELEFONO Llame al 10460 o al 11125

TARIFA: VEINTE CENTAVOS POR PALABRA ($b 0.20)
El importe será cobrado en su domicilio.
LO MAS EFECTIVO Y ECONOMICO si Ud. desea vender o comprar. Si necesita casa, departamento, oficina o si desea colocarlos. Si ofrece servicios o los requiere. Si busca empleo o necesita empleados. Si quiere recuperar algún objeto perdido. NO PIERDA TIEMPO.
La Sección CLASIFICADOS de PRESENCIA está a su servicio.

**EN VENTA**
Hermosa propiedad, sobre camino carretero Tarija-Bermejo, con títulos consolidados, reforma agraria, 600 hectáreas, bosque y campos cultivo, casa cómoda, plantaciones de citrus y varias hectáreas, caña de azúcar, zona influencia. Ingenio Bermejo. Alternativa, constituir sociedad anónima, explotación maderas en bosque virgen próximo. Necesitamos capital y aserradero. Referencias: Raúl Marquez. Colón Nº 741, Tarija.

**VENDO O PERMUTO**
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Vende o permuta propiedad agrícola en Irupana, con camión Inter, Toyota, Chevrolet, o casa.

**VENDO PROPIEDAD**
Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Vende propiedad agrícola, 80 hectáreas con producción 60.000 $b. Irupana.--

**TERRENO VENDO**
Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Vende terreno 100 mts2 en Calacoto por 50.000 $b.

**NECESITO 5.000**
En préstamos con garantías, terreno cercado, Irpavi, o anticrético para granja. "LA DILIGENTE". Bolívar 697, oficina 5, frente Contraloría.

**TERRENO VENDO**
150 m2, San Antonio, servicio colectivo. Evaristo Valle 106.

## VARIOS



**SE COMPRAN PERROS**
(Canes), para el servicio de Cirugía Experimental del Instituto Nacional del Tórax. Referencias: teléfonos 25090 y 25456.

**MOLDES TUBO CEMENTO**
Vendo. Plaza Murillo 542.-

**MIRE SIN MIEDO**
De mostrar su cara manchada, CREMA ESOTERICA, limpia sin pelar. Almacenes FAMA, Potosí 1111, esquina Socabaya, Almacenes HI - FI, Ayacucho 252.

**MUJERES LINDAS**
Con "CREMA ESOTERICA" Limpia manchas sin pelar.- Almacenes FAMA, Potosí 1111, esquina Socabaya y Almacenes HI -FI, Ayacucho 252.

**MAQUINAS COMPRO**
Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Compro máquinas de escribir, coser, pago al contado, recibo comisión.

**DENTISTAS-JOYEROS**
Vendo sopletes de mufla. Comercio 1287, esquina Colón (oficina Gimnasio), Telf. 11351.

**ATENCION PEINADORAS**
Llegaron las mejores secadoras alemanas, con pedestal y de mano precios sin competencia. Comercio 1031.

**PEPITA DE CACAO**
Compramos. Graneros 393.

## CASAS Y CHALETS



**SE NECESITA**
Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Necesito alquiler casas, departamentos, tiendas, habitaciones, pago alquileres adelantados.-

**VENDO CASA**
Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Vende casa dos departamentos 16.000 $b. Irupana.-

**VENDO CASA**
Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Vende casa dos departamentos por 15.000 dólares. Calle Sucre.

**VENDO O PERMUTO**
Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519. Telf. 25026.- Vendo o permuto casa amplia con camión Irupana.-

**CASA VENDO**
Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519. Telf. 25026.- Vende casa dos departamentos, por 95000 $b. Facilidades de pago. Ganga

**"UTAMA"**
Comercio 819, teléfono 23610 Compra casa en zona Miraflores; vende casa en Avenida Buenos Aires; lote en Avenida Tejada Zorzano.

**VENDO BONITA CASA**
Quinta con árboles frutales, agua en Coroico, o permuto con otro bien. Referencias: Ayacucho 266, oficina 2.

**CASA JUNTA**
Sopocachi, alquilo, toda comodidad incluso garaje. "LA DILIGENTE" Bolívar 697, oficina 5, frente Contraloría.

**VENDO CASAS**
Riosiño, Federico Zuazo, Manco Kapac, Miraflores, Colón, Pisagua. Referencias: Yanacocha 448, oficina 26, teléfono 10956.

## SECRETARIAS Y EMPLEOS



**SEÑORITAS**
De buena presencia, se necesitan, para trabajo de publicidad. Presentarse lunes a partir de horas 9. Bolívar 697, oficina 5.

**AVISO URGENTE**
Se necesita cantor para la parroquia de "SAN PEDRO". Presentarse en horas de oficinas.

**NECESITO**
Cocinera, sirvienta y 4 chicas tejedoras para máquinas Super Spplt y New Yorker. "Utama", Comercio 819, teléfono 23610.

**ZAPATEROS NECESITO**
Para tacos altos y carretas. Doy trabajos a domicilio. Echavarria 342, Cervecería.

**NECESITO**
Sirvienta que sepa de cocina, para matrimonio solo. Inútil presentarse sin certificado. Mariaca 120 (casi esquina Lucas Jaimes).

**NECESITO**
Tejedora a máquina, experta. Referencia: calle Santa Cruz 366.

**SE NECESITA**
Un tractorista, y motoniveladorista, un electricista, 8 albañiles. Referencias: Comando de Ingeniería (Estado Mayor, Miraflores).

**SEÑORITAS**
Se necesitan, para trabajos en publicidad. Presentarse sábados, horas nueve. Bolívar 697, oficina 5

**SECRETARIA**
Preciso para trabajo de oficina.- Jenaro Sanjinés 467. Telf. 24076.

**CHICA**
Para mandados y otros quehaceres, precisamos, cama adentro. Chocolates "BENI" Villa Copacabana, parada 13.

**SECRETARIA**
Bilingüe, inglés, castellano con práctica en archivo y oficina. Informes y certificado. Enviar a casilla Nº 106. La Paz.

**NECESITO**
Sirvienta. Comercio 1031.

**SEÑORITA**
Para atencion de consultorio, necesito. Enviar datos: Casilla 1779.

**NECESITO COCINERA**
Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Necesito cocinera... [illegible] Con cama adentro... Final Sánchez Lima, pasaje Montes, frente al Nº 1, teléfono 22489.

## El drama clasificado — POR DOBAL




## VEHICULOS

**VAGONETA 59**
Standard, vendo motivo viaje. Jorge Saenz 1339.

**VENDO TAXI**
"FORD", modelo 1959, recién ingresado a servicio. Tratar General Lanza Nº 10, horas 11 a 15.

**PLYMOUTH 1959**
De ocasión, por motivo de viaje vendo. Sedán 4 puertas, equipo de lujo. Referencias teléfono 22927-21799

**VAGONETA POR $b. 10.000**
Vendo, motor Standard, 6 cilindros, radio, calefacción. Referencias: Campero 25.

**AUTO CHEVROLET**
Modelo 1947, "COUPE", vendo. Referencias: Foto "CAPRI", teléfono 23891.

**COMPRO**
Automóvil. Teléfono 26274.

**FORD FALCON 1962**
"COUPE" automático, completamente nuevo, vendo. Teléfono 32220.

**VENDO O PERMUTO**
Automóvil "PACKARD", 52. Teléfono 10118.

**COLECTIVO**
GMC, Modelo 59, permuto con camión o casa arreglo diferencia. Ref. Villamil de Rada 120 Telf. 29675.

**OCASION VENDO**
Automóvil "Volkswagen", perfecto estado. Referencias: teléfono 22424

**VENDO VAGONETA**
"WILLYS", Jeep, modelo 63, motor tornado, en perfecto estado. Ref: "DIVECO" Plaza Murillo.

**OPEL KAPITAN**
Vendo, modelo 61, de lujo. Teléfonos: 20888 y 26216.

**OPEL "KAPITAN"**
Modelo 56, vendo. Teléfono 12853.

## TECNICOS Y SERVICIOS



**REFRIGERACION**
Reparaciones- carga gas- rebobinaje.- 15 años el servicio de la colectividad. Recogemos y entregamos a domicilio. Garantía técnica. FLASH Electro Technical- Service. Ingavi Nº 854. Teléfono: 20507.

**"PINTOR DAVALOS"**
Experto interiores, exteriores, buenas recomendaciones. Teléfono 11761.

**CEPILLAMOS PISOS**
A máquina. Teléfono 23629.

**PINTAMOS LETREROS**
Interiores, refacciones, techos, pisos, vidrios en general. Teléfono 28131.

**ELECTRICISTA**
A domicilio. Teléfono 10231, (tardes).

## ARTICULOS PARA EL HOGAR

**LAVADORA FLAMANTE**
Precio excepcional, vendo. Bolívar 697, oficina 5, frente Contraloría.

**COCINAS COMPRO**
Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Compro cocinas, refrigeradores, pago al contado, recibo comisión.

**EN VENTA**
Cama eléctrica, para adelgazar en 15 días. Referencias: teléfono 28071

## PRESTAMOS DINERO SOCIOS

**NECESITO**
Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Necesita personas que deseen prestar dinero, préstamos, primera hipoteca, prendas.

**NECESITAMOS**
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Anticrético necesitamos casas, departamentos, habitaciones, tiendas, cualquier zona.- Propietario no paga comisión.

**VENDO ACCIONES**
Jockey Club. Referencias: Evaristo Valle 106, teléfono 25119.

**SOCIO ADMINISTRADOR**
Capital de 15.000 a 25.000, precisamos para agencia. Graneros 393

## REPUESTOS EN GENERAL



**ENGRANAJES DE CAJAS**
Para auto blocks, sincronizadores, eje corredizo, engranajes, de primera, segunda y retro. PANAMA AUTO PARTS. Calle General Campero Nº 52.

**PELTON**
Con eje, vendo. Plaza Murillo 542.

**ELEVADOR DE VOLTAJE**
10.000 watios, vendo. Plaza Murillo 542.

**LLANTAS Y CAMARAS**
para autos, camionetas, Jeeps y camiones. En todas las medidas. PANAMA AUTO PARTS. Calle Gral. Campero Nº 52

**INFLADORES "GOLDEN ROD"**
De alta presión. Se puede inflar llantas grandes, sin mayor esfuerzo. Descuentos especiales para Estaciones de Servicio del ramo. PANAMA AUTO PARTS. Calle Gral. Campero Nº 52.

**RODAMIENTOS**
De cardán, de punta eje, desplazadores de embrague. PANAMA AUTO PARTS. Calle Gral. Campero Nº 52.

**BOBINAS Y REGULADORES**
De volta de la afamada marca "BOSCH", para 6 y 12 voltios. PANAMA AUTO PARTS. Calle Gral. Campero Nº 52.

**VENDO PIÑON Y CORONA**
Del Caterpillar, modelo DA, D8, V2, D8. Referencias: Teléfono 20073.

**CRUCETAS DE TOYOTA**
para camiones y Jeeps, a precios muy convenientes. PANAMA AUTO PARTS. Calle Gral. Campero Nº 52.

**CORREAS**
para ventilador de Chevrolet, International, Dodge y otras marcas. Precios bajísimos. PANAMA AUTO PARTS. Calle Gral. Campero Nº 52.

**COJINETES**
Para biela y bancada, en las mejores marcas. Central de Repuestos "Perfect", Avenida Pando 15..

**CUBETAS LOOCKED WAGNER**
Proteja su vehículo, usando cubetas de la mejor calidad. Cubetas sueltas y juegos de cilindros maestros. Expansores, válvulas etc. PANAMA AUTO PARTS-Calle Gral. Campero Nº 52.

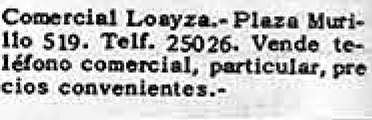
## TELEFONOS

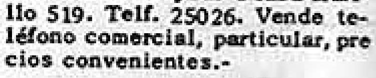
**COMPRO TELEFONO**
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Compra teléfono comercial, particular, pago al contado.

**TELEFONO**
En alquiler necesito. Referencias teléfono 24370.

**VENDO TELEFONO**
Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Vende teléfono comercial, particular, precios convenientes.-

## MAQUINAS FOTOGRAFICAS







**VENDO PENTAX**
35 MM, lente F: 1.8, perfecto estado. Precio ocasión. Sr. Peñaloza, Pichincha esquina Sucre No. 1000

## GENUFLEXIONES PARA...

(Viene de la página 5)

única solución a los problemas de Bolivia era repartir el país entre sus vecinos. Solo durante el régimen del MNR un simple funcionario diplomático podía permitirse semejante monstruosidad que es otro galardón irreversible de la Revolución Nacional de la que se ufanan con sobrada razón. Y es curioso observar como desde que cayó el MNR en Noviembre de 1964 no hay más manifestaciones contra los EE.UU. por la sencilla razón de que todas estaban preparadas y dirigidas por el propio Paz Estenssoro que le daba excelentes dividendos y hay que reconocerle que fue la única veta real que descubrió con la nacionalización de las minas, otra hazaña innegable del Libertador Económico.

Otro recalcitrante anti-imperialismo yanqui y Pontífice de la Revolución Nacional es Juan Lechín "El Maestro" prófugo y "Jefe de Estado Mayor de las Milicias de la COB" que reemplazó al ejército regular al que destruyó y ultrajó en tono imprecatorio afirmando que era la "barbarie uniformada sirviente del imperialismo" que provoca "las guerras imperialistas que dan por resultado una nueva redistribución de colonias", señalando que la historia de los demás imperialismos es en el fondo "la historia del imperialismo yanqui, con la diferencia de que éste resulta de la última guerra como el imperialismo más fuerte... que sojuzga mayormente a los países latinoamericanos", entre los cuales Bolivia fue víctima de capitalismos que "utilizó los mismos sistemas de penetración y de explotación". Por eso el día de la nacionalización de las minas pidió a todos "morir antes que ser derrotados, porque ya nada tenemos que perder y solo nos resta romper las cadenas que nos ataban al yugo imperialista", porque la gran minería, denunció Lechín, "Entregó nuestro país en manos del imperialismo". En esa lucha a muerte planteó un grave dilema "O somos bolivianos y apoyamos con toda nuestra fuerza la nacionalización, o nos colocamos frente a ella, en complicidad con el imperialismo", porque en su concepto este acto trascendental era un "ejemplo" para liberar a "los países que han tenido la desgracia de caer en las garras de la voracidad imperialista". Por eso Lechín, que se siente redentor mundial de los oprimidos, concluye que su causa "no es solamente la causa de los bolivianos, sino que es la de todos los explotados que pelean en mil frentes contra el imperialismo" ("El Diario" 1-11-52).

Después de esta andada de cargos tan graves Lechín aceptó en su calidad de Vicepresidente la invitación de Nixon para visitar la meca del "imperialismo yanqui". En aquella oportunidad Lechín le entregó la llave política del país olvidándose que en 1954 manifestó que: "En Bolivia el esquema por serio y profundo que sea se rompe frente a nuestra triste realidad; un pueblo débil, atrasado, mediterráneo, formando parte de una cadena de países cuyo candado y llave están al Norte del Río Grande". (sic. "Discursos COB" pág. 37). Antes Bolivia con su gran industria minera retenía todavía una copia de la llave de ese candado; pero con el viaje de Lechín quedamos obliterados por tres candados que nos agobian el económico, político y moral que fueron depositados sin copia al Norte del Río Grande por "El Maestro".

Asimismo, debemos señalar que la famosa "Ley Patiño" fue promulgada cuando Lechín en su calidad de Vicepresidente era Presidente nato del Congreso y del Senado, que solamente denunció tamaña aberración cuando Paz Estenssoro no quiso repartirles los cinco millones de dólares que dio Antenor Patiño con este objeto. Pero Lechín "El Maestro" tiene otras cosas célebres. Después de haber vituperado y jurado morir antes que complicarse con el "imperialismo yanqui", tuvo que viajar precipitadamente a Washington a traer dinero del Tesoro Americano con el fin de pagar los salarios a los trabajadores mineros. Lechín al saber que había conseguido otra dádiva por varios millones de dólares, sufrió un ataque de histeria porque se puso a llorar a moco tendido según informó la revista "Time", cuando recuperó su serenidad tenía hasta el pantalón mojado. Luego sus pretensiones subieron de tono, sus lágrimas podían surtir otro efecto, conseguir el "agreement" para la Embajada de Bolivia en Washington, pero el imperialismo yanqui se negó a recibirlo en la Casa Blanca.

La prensa americana al comprobar esta espectacular metamorfosis del recalcitrante anti-imperialismo yanqui en lágrimas de obsecuencia del régimen Paz Estenssoro-Lechín, Siles Zuazo-Guevara, los calificó de "cobras domesticadas". Por eso ahora "El Maestro" prófugo Lechín nos sorprende nuevamente porque "responsabiliza a los Estados Unidos de imponer en el país una política neo-colonialista. Califica de descarada la intervención de la embajada norteamericana". (sic. "Presencia" 25-5-66). Luego hace geniales sugerencias para conseguir ya no la "Revolución Nacional" sino la "Revolución Industrial", alguna "revolución" tenía que ser ni duda cabe y recomienda: "reinvertir las utilidades, reequipar la minería e introducir la técnica más avanzada, diversificar la minería, fundir todos los metales (?), exigir la construcción de la fundición de antimonio en Vinto, denunciar el contrato suscrito entre COMIBOL y la International Mining Procesum Co., etc., o sea todo lo que él ha sido incapaz de hacer en más de dos lustros de gobierno, contando con un gran "Estado Mayor General de las Milicias de la COB", teniendo en sus manos todos los instrumentos para realizar siquiera una mínima parte de sus promesas repetidas por más de treinta años consecutivos y contando con la fabulosa ayuda de más de 400 millones de dólares del "imperialismo yanqui". Además, habían logrado convertir a Bolivia en un "estado popular, revolucionario y democrático" vale decir en una democracia popular que contaba con dos millones y medio de "severos centinelas de la Revolución Nacional". Con semejante fuerza política, sindical y económica Lechín solo consiguió

(Pasa a la página 11)

# EMBAJADORES MUSICALES



Presentaron sus credenciales en una emisora local.- La ceremonia fue sencillla.- La Embajada del Gran Potosí acaparó la atención por la variedad de su "Show".- Ocho artistas múltiples integran este elenco que se impuso la ardua tarea de llevar música y alegría por doquier.- Todos y cada uno de sus intérpretes demostraron exquisitos gusto y dominio en sus respectivos géneros.- Carmencita Chalar, Margarita Valdez, Chaby Valda, Norman Fajardo, Justivo Eguíbar, Zacarías Flores, Juan Valdés y Felipe Flores son los integrantes de esta Embajada.- Flores, conocido artísticamente como Tamalito, cautivó a muchísimo público con su estupenda habilidad para ejecutar los más variados instrumentos. y su chispeante vena cómica la mostró como un auténtico humorista.- Pero no hay excepciones; el grupo es homogéneo, ágil y hasta espectacular.- Para nadie es un secreto el hecho de que la Villa Imperial fue cuna de renombrados artistas, los integrantes de la Embajada del Gran Ptosoí no son una excepción. Su representante nos habla de sus planes y nos adelanta una posibilidad que se les ha presentado de realizar una gira por el Perú, comenzando por Puno y Juliaca y llegar a Lima.- Sabiendo la calidad del conjunto no hay duda que en cualquier ambiente sabrán responder con solvencia a los compromisos que se les presenten.- Actuarán el jueves próximo en el Teatro al Aire Libre, en una función de despedida del público de nuestra ciudad.

## GENUFLEXIONES...

(Viene de la página 10)

sumir en la miseria a los mineros, a los campesinos y a todo el pueblo boliviano hasta la caída estrepitosa de su régimen. Ahora nos deja pasmados haciendo denuncias, sugerencias y reclamos que nadie ya los toma en serio y mueven a risa y como me explicaba un psiquiatra ha llegado al convencimiento de que Paz Estenssoro-Lechín, Siles Zuazo-Guevara y otros jerarcas del MNR están sufriendo una aguda esquizofrenia tardía y algunos tienen graves síntomas de demencia senil y de amnesia, porque inclusive se han olvidado de que fueron los mandatarios más poderosos del país, dueños absolutos de vidas y de haciendas por más de doce años que súbitamente lo ignoran.

Naturalmente que entre las grandes conquistas irreversibles de la Revolución Nacional se destacan las lágrimas y las genuflexiones para el imperialismo yanqui y la Rosca con la que bautizaron y honraron su gran movimiento de Liberación Nacional.



## EL PROGRESO DEL "TRIO UNIVERSO"

-Cantan como Los Panchos... -dijo alguien entusiasmado con las versiones que logran los simpáticos muchachos del Trío Universo.

La verdad es que estos artistas nacionales, cultores del acerbo nativo y la música internacional, han logrado un verdadero afianzamiento de voces y un ensamble de instrumentos dignos de todo encomio. Estos jóvenes valores, que ya lograron grabar muchos éxitos, dedican muchas horas del día a sus prácticas y ensayos, convencidos de que esta es la única manera de triunfar en cualquier escenario. Desde hace más de cuatro años vienen imponiendo su estilo especial de "decir" sus temas. Nuestra impresión al escucharlos, fue la misma que nuestro interlocutor: cantan como un conocido trío extranjero, pero además incluyen en su repertorio la música boliviana, logrando de esta manera una personalísima manera de realizar el arte que con prodigalidad entrega este trío. Planes para el futuro: viajar y procurar un triunfo en el extranjero. Estos anhelos se pueden cumplir para estos muchachos cuya cualidad se ha demostrado en muchísimas actuaciones.



## Universidad Mayor de San Andrés

CURSOS PRE-UNIVERSITARIOS

AVISO IMPORTANTE

*La Secretaría General del Rectorado comunica a los interesados, los siguientes aspectos referentes al funcionamiento de de los Cursos Pre-Universitarios de 1966.*

1º.- Con la creación del Curso Pre-Universitario han sido suprimidos los Cursos Vestibulares que funcionaban a principio de cada año.

2º.- Los alumnos del Curso Pre-Universitario rendirán exámenes finales al terminar el Curso. AQUELLOS ESTUDIANTES QUE APRUEBEN EL MENCIONADO EXAMEN FINAL PODRAN INSCRIBIRSE DIRECTAMENTE AL 1er. CURSO DE LA FACULTAD RESPECTIVA.

3º.- Los estudiantes que no aprueben el examen final del Curso Pre-Universitario tendrán opción a presentarse a los exámenes de ingreso de 1967. Por lo tanto, queda establecido que los exámenes de admisión subsisten en la Universidad, para aquellos alumnos que fueran reprobados en el Curso Pre-Universitario, y para los postulantes nuevos.

4º.- Se advierte que la asistencia a clases al Curso Pre-Universitario será obligatoria, y sólo podrán ingresar a los exámenes finales del mismo, aquellos alumnos que tengan, rigurosamente, el 80% de asistencia.

La Paz, Junio 1966

Lic. Teodosio Imaña Castro
SECRETARIO GENERAL DEL RECTORADO

### A NOMBRE DE LA LEY.-

## EDICTO

El Dr. César Enrique Díaz Romero M. Juez 6o. de Partido en lo Civil de la Capital, etc.

Por el presente Edicto hace saber cita y emplaza a VYEKOSLAV YAKSIC FERAUDY, para que se presente al Juzgado a objeto de responder a la demanda de diligencia preliminar seguido por ANGELICA ZEBALLOS, sobre reconocimientos de firma y rúbrica. DEMANDA DE FOJAS DOS.- Señor Juez de Partido de Turno en lo Civil.- Reconocimiento de firma.- Otrosíes.

Angélica de Zeballos, mayor de edad, hábil por derecho, presentándome ante Ud., respetuosamente digo: -En demanda premilinar, de conformidad con el Art. 102 del Pdto. Civil, pido que su autoridad ordene la citación y el emplazamiento del señor Vyekoslav Yaksic Feraudy, para que reconozca su firma y rúbrica estampadas en el documento que acompaño y sea bajo la conminatoria del Art.911 del C.C. - - - Otrosí 1o.- Como no se conoce el domicilio del demandado pido se lo notifique mediante edictos. Otrosí 2o.- Domicilio el bufete de mi abogado calle Socabaya 340.- segundo piso Of. No. 6.- Justicia, -La Paz, 6 de Mayo de 1966. - - - Firmado.- Jaime Zuleta Valdez.- abogado.- Firmado Angélica de Zeballos. - - - DECRETO QUE SIGUE.— Sello del Juzgado a 18 de mayo de 1966. - - En vía de diligencia preliminar de demanda, cítese y emplácese a Vyekoslav Yaksic Feraudy, para que al día siguiente hábil de su notificación, comparezca al Juzgado a horas 15, a fin de reconocer la firma y rúbrica que tiene estampadas en el documento de foja primera, bajo conminatorias. Al otrosí.- Informe la Policía Judicial y el Sr. Escribano de Diligencias. Firmado. Dr. César Enrique Díaz Romero M. Juez Secto de Partido en lo Civil.- - Ante mí. - - Carlos E.Calderón. - - Secretario. - - AUTO DE FOJAS CUATRO.! Sello del Juzgado.- a 1o. de Junio de 1966. - - Vistos: la presentación del Escribano de Diligencias del Juzgado y el informe de la Policía Judicial que anteceden, notifíquese a VYEKOSLAV YAKSIC FERAUDY, mediante edictos publicados en la prensa de acuerdo con lo previsto por el art. 141 del Pdto. Civil.- Firmado.- Dr. César Enrique Díaz Romero.- Juez 6o. de Partido en lo Civil.- Ante mí.- Raúl Mansilla Ríos.- Secratrio del Juzgado.

ES LIBRADO EN LA CIUDAD DE LA PAZ A LOS TRES DIAS DEL MES DE JUNIO DE MIL NOVECIENTOS SESENTA Y SEIS AÑOS. P.O. del Sr. J. 6o. de P. en lo C. José Raúl Mansilla, Secretario del Juzgado Sexto de Partido en lo Civil. La Paz - Bolivia.



## Actividades del Comité de Vivienda de Corporación Minera de Bolivia

El Comité de Vivienda de la Corporación Minera de Bolivia tiene la satisfacción de poner en conocimiento de los trabajadores de las minas nacionalizadas, que su Directorio, cumpliendo el programa de labores que se ha trazado, ha iniciado los trabajos de acabado de las viviendas que se encuentran en proceso de construcción en Cochabamba, Oruro, Potosí y La Paz, para cuyo efecto se ha remesado los fondos necesarios y se ha ordenado la ejecución de los trabajos a ritmo acelerado.

Igualmente el Directorio, con el fin de satisfacer las justas aspiraciones de los trabajadores, que desde hace tiempo esperan con ansias ocupar su vivienda propia, mantiene el propósito de entregar para las próximas Fiestas Patrias un mínimo de 50 casas en las urbanizaciones de las ciudades mencionadas.

Simultáneamente el Comité, con el deseo de emprender la construcción de servicios públicos en los barrios mineros anotados, ha dispuesto el estudio de vías, aguas potables, alcantarillado, luz eléctrica y cubicaje de dichas obras sobre un área de 570.000 metros cuadrados en la ciudad de Oruro. Dichos trabajos de acuerdo a Convocatoria a propuestas, han sido adjudicados a la firma "Ingenieros Tavolara y Zambrana" que presentará sus estudios en un plazo de 30 días.

Finalmente, se insinúa y recomienda a los trabajadores, que de acuerdo a sus compromisos, continúen depositando sus aportes mensuales para tener derecho al beneficio de la vivienda.

La Paz, 3 de Junio de 1966

Cnl. DEM. Enrique Camacho Flores
PRESIDENTE

PRESENCIA Deportes
LA PAZ, BOLIVIA, DOMINGO 5 DE JUNIO DE 1966



# El invicto Always tendrá un rival de riesgo en Municipal

## Colero" Chaco, cotejará con team de 31 de Octubre

Dos partidos muy parejos se disputarán esta tarde en el estadio Siles de Miraflores. En el cotejo central, Always Ready, uno de los dos invictos del torneo, tendrá un adversario muy difícil en Municipal. En el preliminar, el equipo que marcha último, Chaco, cotejará con 31 de Octubre.

"31" - CHACO

Las últimas actuaciones del team albiverde han sido poco convincentes y su posición en la tabla es alarmante, razón por la que esta tarde los pupilos de Valda ingresarán a la cancha poco menos que obligados a ganar los dos puntos. El caso de 31 de Octubre es distinto, por los "albos" han ido mejorando partido tras partido. El preliminar es un match muy parejo. Será arbitrado por Schwarz.

ALWAYS - MUNICIPAL

Los albirrojos se jugarán una carta brava contra Municipal, equipo que le hizo un gran encuentro a Bolivar. Always viene de empatarle a The Strongest. Pocas variantes en ambos planteles. Los ediles no podrán contar con Moyano que se volvió a lesionar en una práctica. El match de fondo será arbitrado por Tomás Antruejo, que tendrá una ardua labor, dadas las circunstancias en que se enfrentan albirrojos y guindas.



DELANTERA EDIL.- Aguilera Castillo, Julio Tórrez, Acuña y Aguirre, integrantes del ataque de Municipal que actuará esta tarde frente a Always Ready, en Miraflores.

# INGAVI Y SAN CALIXTO DEFINEN SU SERIE, EN EL "APERTURA" DE BASKET

Ingavi y San Calixto definirán hoy un match decisivo por las semifinales del Torneo "Apertura" de Basketbol. El ganador deberá jugar con Gimnasia y Esgrima por el título.

San Calixto ha ologrado constituir un equipo donde sobresalen destacados figuras de nuestro medio. Ingavi para este match ha tomado muy en cuenta la responsabilidad y de acuerdo a instrucciones del DT. presentará un plantel titular compuesto por Edgar Pozo, René Verduguez, HJavier Nuñez del Prado, Rodolfo Aliaga y Enrique Rodríguez, que ya se recuperó de su lesión. San Calixto en cambio actuará con su juvenil equipo, donde Fernando Mollinedo y "Igua" Guzmán, constituyen la base del equipo.

FIXTURE

DIA DOMINGO 5-6-66.- CANCHA DEL COLISEO CIUDAD DE LA PAZ Hs. 9.- Primera de Ascenso Damas: CASEGURAL Vs. JOSE CARRASCO Jueces: Oscar Calderón y Julio Lara. Hs. 10.15.- Primera de Honor Damas: DINAMO Vs. GIMNASIA Y ESGRIMA. Jueces: Jorge Jaúregui V. y Félix Villegas. Hs. 11.15.- Primera de Honor Varonres: INGAVI Vs. SAN CALIXTO. Jueces: Vitaliano Begazo y Jorge Jáuregui V.



VERDUGUEZ.- Valor del clu[b] Ingavi. Los albos definen s[u] serie, en el torneo "Apertura" frente a San Calixto.

## POSICIONES EN PRIMERA "B"

| | | Pj. | Pg. | Pe. | Pp. | Gf. | Gc. | Pts. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1o | LANZA | 5 | 3 | 1 | 1 | 12 | 9 | 7 |
| 1o | MARISCAL BRAUN | 5 | 2 | 3 | 0 | 11 | 6 | 7 |
| 2o | LITORAL | 4 | 2 | 1 | 1 | 12 | 4 | 5 |
| 3o | INDEPENDIENTE ALAS | 5 | 2 | 1 | 2 | 6 | 9 | 5 |
| 3o | M. SANTA CRUZ | 4 | 2 | 1 | 1 | 7 | 9 | 5 |
| 3o | GUADALQUIVIR | 5 | 2 | 1 | 2 | 11 | 8 | 5 |
| 7o | FERROVIARIO | 4 | 1 | 0 | 3 | 3 | 9 | 2 |
| 8o | CENTRAL CHUMA | 4 | 0 | 0 | 4 | 5 | 13 | 0 |

oooooooooooo

LA PROXIMA FECHA: Central Chuma vs. Mariscal Santa Cruz y Ferroviario vs. Litoral.

# "CPDB". convoca a asamblea para día 15

El Directorio del Círculo de Periodistas Deportivos de Bolivia convoca a la Asamblea General Extraordinaria que se realizará en el local del Sindicato de Trabajadores de la Prensa el día miércoles 15 de junio a horas 20 y de acuerdo al siguiente orden del día:

1.- Elaboración de Reglamento Transitorio con ciertas normas que rigen la entidad hasta tanto se aprueben los nuevos Estatutos y Reglamentos.

2.- Reconsideración del estudio del proyecto de REFORMA de los Estatutos y Reglamentos aprobado en grande y parte en detalle en la gestión 1964-1965.

3.- Resolución del CPDB de no aceptar la incorporación de nuevos socios hasta tanto no se aprueben los nuevos Estatutos y Reglamentos.

4.- Situación de los Deudores Morosos.

5.- Informe de directorio sobre la línea telefónica 22122 y Depósito en cuenta de ahorro del Banco de la Nación Argentina del superávit de la anterior gestión $b. 114.220.oo.-

Los socios deberán estar al día con sus obligaciones económicas para tener derecho a voz y voto.

# Braun venció a Lanza, quitándole su condición de invicto en la "B"

Lanza, perdió su condición de invicto del torneo de Primera "B" al ser derrotado dos a uno, por Mariscal Braun, en encuentro correspondiente a la novena fecha de ese campeonato, jugada ayer, en el estadio Hernando Siles.

En el encuentro preliminar, Guadalquivir sometió a Independiente Alas por 4 goles a cero.

Partido nervioso y desordenado protagonizaron los dos invictos del certamen. El planteamiento de los dos equipos fue principalmente el defensivo, para llevar sólo cargas de contragolpe. De ahí, que el encuentro, que en los cálculos previos se consideraba como bueno, no fue más que un constante ir y venir de la pelota, de uno a otro sector, pocas fueron las jugadas bien hilvanadas que llevaron los equipos y en líneas generales, este no pasó de discreto.

Braun abrio la cuenta del partido a los 12 minutos del primer tiempo mediante un perfecto cabezazo de Villarroel, luego de recibir un centro desde el costado derecho. En la segunda fracción, nuevamente Villarroel amplió las cifras a dos cero sobre los 32 minutos. Trató de reaccionar Lanza, pero sólo momentáneamente. Cuando transcurrían 37 minutos de esta etapa, Maldonado, mediante tiro penal, achicó las diferencias para Lanza. El encuentro no mejoró hasta que sonó el pitazo que indicaba la finalización del cotejo. Justo el triunfo de Braun, si se tiene en cuenta que supieron aprovechar mejor, las situaciones que se le presentaron. Alarcón de Braun y Vargas de Lanza, fueron expulsados por el juez Antruejo.

Guadalquivir, teniendo como ar-ma principal, una defensa bien planteada y el contraataque de su vanguardia superó por abultado score a Independiente Alas, que si bien fue el que hizo mayor despliegue de energías, no pudo encontrar la ruta del gol. Además, careció de un hombre definidor, que pudiera concretar en goles las muchas cargas que llevó al arco de Guadalquivir. El equipo "aviador", mostró una defensa muy débil, que fue aprovechada por los vanguardistas del Banco Minero, donde descollaron netamente, los hermanos Javier y Juan Vera, junto a Javier Santa Cruz. Los goles fueron marcados por Juan Vera a los 26' de la Primera etapa, aumentaron en la complementaria Javier Vera a los 13 y Santa Cruz a los 30 y 45 minutos.

# CAMPAÑA CONTRA LA VENTA DE BEBIDAS EN EL ESTADIO SILES

Miembros de la Guardia Nacional de Seguridad Pública, con objeto de erradicar en forma definitiva la venta de bebidas alcohólicas en nuestro principal campo de deportes, el sábado y domingo pasados, dispusieron el decomiso de todas las bebidas alcohólicas que sean introducidas por comerciantes al Estadio Hernando Siles para la venta al público que asiste todos los fines de semana a presenciar los partidos de fútbol. En las dos últimas fechas, los miembros de la Guardia Nacional lograron decomizar 117 botellas de cerveza que fueron introducidas en forma clandestina a pesar de la prohibición. El producto de la venta de las 117 botellas asciende a la suma de $b. 460, dinero que fue obsequiado al albergue de menores Carlos de Villegas.

## Litoral y "Alas" jugarán hoy en torneo de Volley

Hoy, en la cancha No. 2 del coliseo Ciudad de La Paz, con entrada por la calle Cañada Strongest, se jugará la octava fecha del campeonato oficial de volibol, en sus categorías de damas y varones.

Lo más atrayente del programa de esta mañana, constituye el clásico militar, que estará a cargo de los sextetos masculinos de Independiente Alas y Litoral. Este último campeón del pasado año. Será la primera vez que estos dos equipos se enfrenten oficialmente, ya que los "aviadores" militan por primera vez en la categoría superior de este deporte.

A primera hora se enfrentarán los representativos de Promoción 50 y Universitario. El equipo "estudiantil" hasta la fecha, no ganó ninguna de sus confrontaciones y tratará de salir de esa difícil situación en que se encuentra. El partido femenino estará a cargo de Universitario y Cid La Paz. Las primeras se hallan invictas en el campeonato y tratarán de no perder esa condición. Hoy, en la ciudad de Santa Cruz, se realizará un festival auspiciado por la Asociación de Volibol, para elegir a su reina que les representará en el nacional a iniciarse el 9 de julio próximo.

# Instituto Americano derrotó por W.O. a San Marcos, en el volibol colegial

Ayer por la mañana, en las canchas de la Universidad, se cumplio nueva fecha del torneo intercolegial de volibol.



MARISCAL BRAUN.- Elenco que presenta el colegio Mariscal Braun en el torneo intercolegial de volibol, que se disputa con los auspicios de la Dirección de Educación Física Escolar. Es candidato al título.

La nota ingrata del campeonato en lo que se refiere al aspecto netamente deportivo, la dio el representante de San Marcos que no se presentó para disputar su encuentro a Instituto Americano qqe ganó por W.O.

Inglés Católico se impuso a Instituto Bancario, por dos a cero con parciales de 15-3 y 15-6. I. Católico jugó con: M. Gonzales.

Lourdes derrotó a Lindeman por dos a cero con parciales de 15-7 y 15-0. esta fue una de las victorias más claras del campeonato.

Mariscal Braun, prácticamente clasificado en su serie, derrotó a Chavaliere por dos a cero, con parciales 15-6 y 15-5.

En el mejor encuentro de la mañana, Felipe II Guzmán triunfó ante Boliviano Israelita por dos a uno, con parciales de 15-13; 10-15 y 15-10.

Sagrados Corazones, otro de los firmes aspirantes al título de su serie, consiguió nueva victoria, al ganar a Liceo Bolivia, por dos a cero, con parciales de 15-7 y 15-11.

La jornada de ayer no pasó de discreta, pues, en la mayoría de los partidos, hubo marcada diferencia de los ganadores, ante sus rivales.